

تَبَارَكَ الَّذِي نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلَى عَبْدِهِ لِيَكُونَ لِلْعَالَمِينَ نَذِيرًا  
مذہبی، علمی اور تحقیقی رسالہ

الفقرتان  
ماہنامہ  
جلد ۵  
(پاکستان)

اپریل ۱۹۵۸ء

ادارہ تحریر

سالانہ قیمت پیشگی

پاکستان - پانچ روپے

بیرونی ممالک برسات روپے یا بارہ شلنگ

ایڈیٹر - ابو العطاء جالت دھری  
نور شیدا محمد شاہ مولوی فاضل  
نائب ایڈیٹر - مسعود احمد مولوی بی۔ اے



# دیارِ حبیب صلی اللہ علیہ وسلم سے ایک مکتوب

محترم جناب چودھری محمد ظفر اللہ خان صدکا گرافٹی نامہ ایڈیٹر الفرقان کے نام

جلد ۵ - ۲۶ مارچ ۱۹۵۵ء

بسم اللہ الرحمن الرحیم

مکرم مولانا - السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ۔

میں ۱۷ کو یہاں پہنچا تھا۔ ۱۸ کو اللہ تعالیٰ کے فضل و رحم سے مناسک عمرہ کے ادا کرنے کی توفیق پائی۔ ۱۹ کو دوسری بار طواف کرنے کے بعد واپس جمدہ آیا (مکہ مکرمہ سے منیٰ - مزدلفہ اور عرفات بھی گیا)۔ ۲۱ کو ریاض گیا۔ ۲۲ کو واپس آیا۔ اسی شام پھر طواف کے لئے گیا اور حرم شریف میں نوافل بھی ادا کئے۔ ۲۳ کو مدینہ شریف گیا اور کل واپس آیا۔ آج پھر عمرہ ادا کیا۔ ابھی مکہ مکرمہ سے لوٹا ہوں۔ پہلے عمرہ کے دوران میں خانہ کعبہ کے اندر بھی نوافل ادا کرنے اور دعائیں کرنے کا موقعہ میسر آیا۔ فالحدی اللہ علی ذالک۔ اس تمام دوران میں بفضل اللہ اسلام - سلسلہ حق احمدیہ - حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام - حضرت امیر المؤمنین ایدہ اللہ بنصرہ العزیزہ - مکرم صاحبزادہ میرزا بشیر احمد صاحب - خاندان حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام وجمیلہ بزرگان و اصحاب و عزیزان و متعلقین کے لئے دعاؤں اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر درود بھیجنے کا بافراغت موقع ملا اور توفیق عطا ہوئی۔ فالحدی اللہ۔

جمدہ میں میں مکرمی جناب خواجہ شہاب الدین صاحب سفیر پاکستان کے ہاں بھڑا رہا۔ یہاں ہر طرح سے آسائش نصیب ہوئی۔ فجر ۱۸ اللہ احسن الجزائر۔ باقی سب مقامات پر اور بحجاز اور ریاض کے سفر میں میں جلالۃ الملک ملک سعود کا بہمان تھا۔ ان کی طرف سے تمام انتظام بہایت آرام دہ تھا۔ فجر ۱۸ اللہ احسن الجزائر۔

آج براستہ بیروت دمشق واپس جا رہا ہوں۔ وہاں سے ۳۰ کو روم جائیں گے۔ (بشریٰ) اس دوران میں دمشق اپنی والدہ کے پاس ٹھہری تھیں) اور ۸ اپریل کو انشاء اللہ ہیگ پہنچیں گے۔ وباللہ التوفیق۔

والسلام

فاکسار

ظفر اللہ خان

جلد نمبر ۱  
**الفرقان** سلسلہ (پاکستان)  
 رمضان المبارک ۱۳۷۷ھ  
 اپریل ۱۹۵۸ء

ہر ماہ کی پانچ تاریخ کو شائع ہوتا ہے۔

ادارہ تحریک

ایڈیٹر۔ ابوالعطاء عیالندھری  
 نائب ایڈیٹر۔ مسعود احمد و ہلوی بی بی شورشید احمد شاہ مولوی فاضل

فہرست مضامین

۱	دیار حبیب صلی اللہ علیہ وسلم سے ایک مکتوب	جناب پودھری محمد ظفر انور خان صاحب گرامی نامہ
۲	حضرت سیح موعود علیہ السلام اور مولانا راشدنا امرتسری (مرگودھا الحدیث کا فقرے کی غلط بیانی کی تردید)	ایڈیٹر
۳	معراج نبوی کی حقیقت	"
۴	(احدیث کے نقطہ نگاہ کی کامیابی کا اقرار)	ماخوذ
۵	حضرت امام شافعیؒ کا سفر نامہ روحانی احیاء کا صحیح طریق (ظہور اسلام کے سوالات کے جواب)	مولوی عبدالکریم صاحب پشاور
۶	کفارہ کی حقیقت	صیغہ نشر و اشاعت نظارت اصلاح و ارشاد
۷	حضرت سیح موعودؑ اپنے اخلاق میں کامل تھے	حضرت میر محمد اسماعیل صاحب رضوی اشرف
۸	حضرت سیح موعود علیہ السلام کی صورت و سیرت کی ایک جھلک	مولوی شریف احمد صاحب امینی فاضل مدرس
۹	جماعت احمدیہ میں سلسلہ خلافت	مولوی فضل الدین صاحب بستر آباد سیٹیٹ
۱۰	قادیان سے ہجرت اور ہماری ذمہ داریاں	ڈاکٹر محمد رمضان صاحب چیئر دارالصدر ریلوے
۱۱	البیان (قرآن مجید کا سلیس اردو ترجمہ مختصر اور مفید لکچر کے ساتھ)	ابوالعطاء

طابع و ناشر ابوالعطاء عیالندھری، ضیاء الاسلام پبلشرز، ریلوے سٹیشن، لاہور۔ سلسلہ سب سے شائع کیا

# حضرت مولانا محمد علیہ السلام مولانا صاحب امرتسری

## الہی بیانی کا نقرس سرگودھا میں کی گئی غلط بیانی کا ازالہ

بلاشبہ مولوی ثناء اللہ صاحب نے اپنی ساری عمر حضرت سرخ موعود علیہ السلام کی مخالفت میں ضلالت کی اور قرآنی آیت **وَيُخَسِبُونَ أَنَّهُمْ يُخَسِبُونَ صُنْعًا** کے مطابق غالباً وہ یہ خیال کرتے تھے کہ وہ بڑا نیک کام کر رہے ہیں مگر سوال تو یہ ہے کہ مولوی ثناء اللہ صاحب اور دوسرے ان کے ساتھی اکابر علماء کی ان ساری معاندانہ کوششوں کا نتیجہ کیا نکلا ہے؟ مولوی صاحب احمدیت کو مٹانے میں کہاں تک کامیاب ہو سکے ہیں؟ ممکن ہے کہ ہمارے بیان کو الہی بیانی بھائی توجہ سے نہ پڑھیں اسلئے ہم اس بارے میں احمدیہ تحریک کے ایک شدید مخالفت کا تازہ شہادت درج ذیل کرتے ہیں۔

اسلامی جماعت کے ہفت روزہ المیزان لاہور کے ایڈیٹر مولوی عبدالرحیم صاحب اشرف لکھتے ہیں۔۔۔  
 ”ہمارے بعض واجب الاحترام بزرگوں نے اپنی تمام صلاحیتوں سے قادیانیت کا مقابلہ کیا لیکن یہ حقیقت سب کے سامنے ہے کہ قادیانی جماعت پہلے سے زیادہ مستحکم اور وسیع ہوتی گئی۔“

وسط مارچ ۱۹۵۷ء میں سرگودھا میں مغربی پاکستان کی جمعیت اہل حدیث کا ایک عمومی اجتماع ہوا جس میں مختلف مذاہب کی گئیں۔ قراردادوں سے ظاہر ہے کہ اس اجتماع کا مقصد دین سے بڑھ کر سیاسی تھا اور اس کا نصب العین آئندہ آنے والا ملکی انتخاب تھا۔ اس حد تک ہمیں ان کے اجتماع سے کوئی تعلق نہیں۔ لیکن کیا یہ ممکن ہے کہ کوئی مذہبی جماعت کسی مقصد کے لئے اجتماع منعقد کرے اور اس میں جماعت احمدیہ کا ذکر نہ آئے؟ ہرگز نہیں۔

اس کا نقرس میں خطبہ استقبالیہ مولوی رضا اللہ صاحب ثنائی نے پڑھا جو مولوی ثناء اللہ صاحب امرتسری کے پوتے ہیں۔ آپ نے اپنے خطبہ میں اپنے دادا صاحب کی فضیلت کے ذکر میں ایک خطرناک غلط بیانی بایں الفاظ کی ہے :-

”تمام عمر مرزا غلام احمد قادیانی کے بھونٹے دعویٰ نبوت کی دھیان لڑائی اور آخر کار خود مرزا صاحب اپنے ہاتھوں مولوی ثناء اللہ صاحب کے ساتھ آنسو فیصلہ تحریر کر کے اپنی کذب بیانی کا سکہ دو گئے۔“ (انبار الاعتصام ۲۸ مارچ ۱۹۵۷ء)

ساری کوششوں کے باوجود نا کام رہے ہیں۔  
 ان واقعات کے باوجود اگر آج مولوی شاد  
 صاحب کے پوتے انکی طرح میں یہ کہتے ہیں کہ مولوی صاحب  
 نے قادیانی نبوت کی دھجیاں اڑا دیں تو اسے ان  
 کی خوش خیالی کے سوا اور کیا کہا جائے گا؟ مولوی  
 شاد صاحب صاحب جس میں ہر سچے عالم میں سرگودھا میں  
 فوت ہوئے تھے وہ خود ایک مسلمان تھے۔ لے دیکھو  
 مولوی صاحب نے عوام کے مذاق کے مطابق تقریر کیا  
 کر کے زندگی بھر میں ایک کتب خانہ امرتسر میں قائم  
 کیا تھا جو سر اسر تباہ ہو گیا۔ خود مولوی رضا احمد  
 صاحب نے اسی خطبہ میں بیان کیا ہے کہ:-

”مجھے انہوں (مولوی شاد صاحب) نے  
 بطور وصیت فرمایا کہ میرا کتب خانہ زیادہ تر حلیوں  
 کی آمد سے خرید لیا گیا ہے اسلئے تم لوگ اس سے استفادہ  
 کر سکتے ہو لیکن تمہیں اسکے فروخت کرنے کا اختیار  
 نہیں۔ یہ جماعت کی چیز ہے اسے جماعتی مقاصد میں  
 استعمال ہونا چاہیے۔ انہوں نے کہ وہ عظیم الشان  
 کتب خانہ شاد صاحب میں تیار آج ہو گیا۔ نہ ہمارے  
 کام آسکا نہ جماعت اسے استعمال کر سکی۔  
 اے بے آرزو کہ خاک شدہ“ (الاحتمام، ص ۱۰۱، شہ)  
 خدا ترس اصحاب کافر نہیں ہے کہ خود کو یہ کہہ لیں  
 کی فعلی شہادت نے حضرت بانی سلسلہ احمدیہ علیہ السلام  
 اور مولوی شاد صاحب میں سے کس کو نامیاب اور  
 کس کو نا کام ثابت کیا ہے۔ کس کو استحکام حاصل ہوا  
 ہے اور کس کے سارے اندوختہ کو تاخت و تار آج  
 کو دیا گیا؟

مولوی رضا احمد صاحب نے اپنے خطبہ  
 استقبالیہ میں دو سری بات یہ کہی ہے کہ:-  
 ”آئو کار خود مرزا صاحب اپنے ہاتھوں

مرزا صاحب کے بالمقابل جن لوگوں نے کام کیا ان میں  
 سے اکثر تقویٰ، تعلق بالمشائخ، دیانت، خلوص، علم اور  
 اثر کے اعتبار سے پہاڑوں جیسی شخصیتیں کھتے تھے۔ سید  
 نذیر حسین صاحب دہلوی۔ مولانا نور شاہ صاحب  
 دیوبندی، مولانا قاضی سید سلیمان منصور پوری،  
 مولانا محمد حسین صاحب بٹالوی، مولانا عبد المجتہد  
 غزنوی، مولانا ثناء اللہ امرتسری اور دوسرے  
 اکابر رحمہم اللہ وغفر لہم کے بارے میں ہمارا حسن ظن  
 یہی ہے کہ یہ بزرگ قادیانیت کی مخالفت میں مخلص تھے  
 اور ان کا اثر و رسوخ بھی اتنا زیادہ تھا کہ مسلمانوں  
 میں بہت کم ایسے اشخاص ہوئے ہیں جو ان کے ہم پایہ ہو۔  
 اگرچہ یہ الفاظ سننے اور پڑھنے والوں کے لئے تکلیف  
 ہوں گے اور قادیانی اخبارات و رسائل بھی چند دن  
 اپنی تائید میں پیش کر کے خوش ہوتے رہیں گے لیکن ہم اسکے  
 باوجود اس تلخ نوائی پر مجبور ہیں کہ ان اکابر کی تمام  
 کاوشوں کے باوجود قادیانی جماعت میں اضافہ  
 ہوا ہے۔ متحدہ ہندوستان میں قادیانی بڑھتے  
 رہے تقسیم کے بعد اس گروہ نے پاکستان میں نہ صرف  
 پاؤں جمائے بلکہ جہاں ان کی تعداد میں اضافہ ہوا  
 وہاں ان کے کام کا یہ حال ہے کہ ایک طرف تو دروس  
 اور امریکہ سے سرکاری سہیل پر آنے والے مسلمانان  
 راہ آتے ہیں اور دوسری جانب سہیل کے عظیم تر  
 ہنگامہ کے باوجود قادیانی جماعت اس کوشش میں  
 جری ہے کہ اس کا سہیل ۵۱-۵۲ کا بجٹ بچیس لاکھ روپیہ  
 کا ہو۔ (المنیر، لاپور ۲۲ فروری ۱۹۵۶ء)

اس شہادت کا ایک ایک لفظ بتا رہا ہے۔ کہ  
 لکھنے والے نے کتنی تکلیف کے ساتھ اس صداقت  
 کا اعتراف کیا ہے کہ جماعت احمدیہ بڑھتی رہی ہے  
 اور اب بھی بڑھ رہی ہے۔ اس کے مخالفین اپنی

مولوی ثناء اللہ کے ساتھ آخری فیصلہ

تحریر کے اپنی کذب بیانی کا شکار ہو گئے۔

مولوی رھانا اللہ صاحب کا اشارہ یہ تھا حضرت

سیح موعود علیہ السلام کے اشتہار مجریہ ۱۵ اپریل

۱۹۰۴ء کی طرف ہے جس کا عنوان "مولوی ثناء اللہ

صاحب کے ساتھ آخری فیصلہ" تھا۔ یہ عنوان بیابا

ہے کہ یہ کوئی یکطرفہ بات نہیں تھی بلکہ اس اشتہار میں

ایسے طریق فیصلہ کی طرف دعوت دی گئی تھی جو یکطرفہ

پر "مولوی ثناء اللہ صاحب کے ساتھ آخری فیصلہ"

قرار یا سکتا تھا۔ یعنی ایسا طریق فیصلہ پیش کیا گیا تھا

جو فریقین میں ہوا کرتا ہے جسے دونوں فریق منظور

کیا کرتے ہیں۔ مختصر یہ کہ اشتہار ۱۵ اپریل ۱۹۰۴ء

میں حضرت سیح موعود علیہ السلام کی طرف سے مولوی

ثناء اللہ صاحب کو دعوت مباحثہ دی گئی تھی اور

انہوں نے اپنی طرف سے مباحثہ کا مسودہ بھی شائع

فرما دیا تھا لیکن مولوی ثناء اللہ صاحب نے اس

دعوت مباحثہ پر جو جواب دیا وہ ان کے اخبار

"المحدث" امرتسر مورخہ ۲۶ اپریل ۱۹۰۴ء میں

الفاظ ذیل میں شائع شدہ موجود ہے کہ:-

(۱) "اس دعا کی منظوری مجھ سے نہیں لی

اور بغیر میری منظوری کے اسکو شائع کر دیا"

(۲) "یہ تحریر تمہاری مجھے منظور نہیں اور

نہ کوئی دانا اس کو منظور کر سکتا ہے۔"

علاوہ ازیں مولوی ثناء اللہ صاحب نے صاف

طور پر لکھا تھا کہ:-

"کوشن قادیانی نے ۱۵ اپریل ۱۹۰۴ء

کو میرے ساتھ مباحثہ کا اشتہار شائع

کیا تھا۔ (رسالہ مرقع قادیانی) جون ۱۹۰۴ء

جب یہ واضح ہو گیا کہ حضرت سیح موعود علیہ السلام کا

اشہارہ ۱۵ اپریل ۱۹۰۴ء دعوت مباحثہ تھا اور

یہ بھی کھل گیا کہ مولوی ثناء اللہ صاحب نے اس

دعوت مباحثہ کو نا منظور کر دیا تھا تو پھر مولوی ثناء اللہ

صاحب کا لمبی عمر پانا کس منہ سے ان کی صداقت پر

دلیل قرار دیا جاسکتا ہے؟ مولوی ثناء اللہ صاحب نے

تو ۱۵ اپریل ۱۹۰۴ء کی دعوت مباحثہ کو رد کرتے

ہوئے شائع کیا تھا کہ:-

"قرآن تو کہتا ہے کہ بدکاروں کو خدا کی

طرف سے جہالت ملتی ہے۔ سون من کان

فی الضلالة فلیمددہ الی الرحمن

صدًا (پ ۱۸ ع) اور انا ملی لہم

لیزدادوا انما (پ ۱۸ ع) اور ویمدہم

فی طغیانہم یعمہون (پ ۱۸ ع) وغیرہ

آیات تمہارے اس دجل کی تخریب کرتی

ہیں اور ستموہیل متعنا هؤلاء و

اباءہم حتی طال علیہم العمر

(پ ۱۸ ع) جن کے صاف یہی معنی ہیں کہ خدا

تعالیٰ انہوں کو بھولے، دعا باز، مفسد اور نافرمان

لوگوں کو لمبی عمر میں دیا کرتا ہے تاکہ وہ

اس جہالت میں اور بھی بڑے کام کر لیں۔"

(المحدث ۲۶ اپریل ۱۹۰۴ء ص ۱۸۱)

گویا مولوی ثناء اللہ صاحب نے حضرت سیح موعود

علیہ السلام کے پیش کردہ طریق فیصلہ یعنی مباحثہ کو رد کر دیا

اور اپنی طرف سے یہ عام معیار پیش کیا کہ جھوٹے

اور دعا بازوں کو لمبی عمریں ملتی ہیں بلکہ صراحتاً شائع

کیا کہ:-

"آنحضرت علیہ السلام باوجود سچائی ہونیکے

مسلّمہ کذاب سے پہلے انتقال ہوئے۔ فیصلہ

باوجود کاذب ہونے کے صادق سے پیچھے

باقی صفحہ ۱۸۱

# معراج نبویؐ کی حقیقت

## احمدیت کے نقطہ نگاہ کی کامیابی کا اقرار

نصف صدی سے کچھ زیادہ عرصہ گزرا کہ حضرت مسیح موعود علیہ السلام نے مسئلہ معراج نبویؐ کے بارے میں ایک ایسی توجیہ پیش فرمائی جو، سوقت تک متعانت نہ تھی۔ بیشتر ازمین دیکھی نظریے تھے (۱) معراج بیواری جہانی واقعہ ہے (۲) معراج خواب کا روحانی واقعہ ہے۔ حضرت مسیح موعود علیہ السلام نے تحریر فرمایا۔

”معراج اس قسم کثیف کے ساتھ نہیں تھا بلکہ وہ نہایت اعلیٰ درجہ کا کشف تھا جس کو درحقیقت بیداری کہنا چاہیے ایسے کشف کی حالت میں انسان ایک توری جسم کے ساتھ حسب استعداد نفس ناطقہ اپنے کے آسمانوں کی سیر کر سکتا ہے جس پر چونکہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے نفس ناطقہ کی اعلیٰ درجہ کی استعداد تھی اور انتہائی نقطہ تک پہنچی ہوئی تھی اسلئے وہ اپنا معراجی سیر میں موعودہ عالم کے انتہائی نقطہ تک جو عرش عظیم سے تعبیر کیا جاتا ہے پہنچ گئے۔ سو درحقیقت یہ سیر کشفی تھا جو بیداری سے اشد درجہ پر مشابہ ہے بلکہ ایک قسم کی بیداری ہی ہے جس میں اس کا نام خواب ہرگز نہیں رکھتا اور نہ کشف کے ادنیٰ درجوں میں سے اسکو سمجھنا ہوں بلکہ یہ کشف کا بزرگ ترین مقام ہے جو درحقیقت بیداری سے یہ حالت زیادہ صغی اور اعلیٰ ہوتی ہے اور اس قسم کے کشفوں میں مؤلف خود صاحب تجربہ ہے۔“

(ازالہ اوہام ص ۱۲۲ حاشیہ طبع دوم)

اب ناظرین کرام اس بالکل اچھوتی تشریح کو مد نظر رکھ کر مولوی محمد جعفر صاحب ندوی کے ذیل کے طویل مضمون کو ملاحظہ فرمائیں جو رسالہ ثقافت لاہور فروری ۱۹۷۰ء نے ”معراج کا مقصد“ کے زیر عنوان شائع کیا ہے۔

لیکن مقاصد معراج کی پوری کائنات ان دو لفظوں میں سمیٹ ہوئی ہے۔

”پاک ہے وہ ذات جس نے اپنے بندے کو ایک ات مسجد حرام سے اس مسجد اقصیٰ تک سیر کرائی جس کے ماحول کو ہم نے بایوکت بنایا ہے۔  
دیہ سیر اسلئے کرائی تھی تاکہ ہم اس بندے کو اپنی نشانیاں دکھلائیں۔ یقیناً وہ سننے والا دیکھنے والا ہے۔“

اس کی تشریح سے پہلے قرآن پاک کے انداز بیان کے متعلق ایک ضروری نکتہ پیش نظر رکھ لینا چاہیے قرآن مجید صرف بنیادی اور اصولی باتیں بیان کرتا ہے۔ جزئیات اور تفصیلات کو یا تو بیخبر پر چھوڑتا ہے یا شورشی پر یا عام عقل و بصیرت پر۔ قیامت تک کے پیش آنیوالی تفصیلات و جزئیات کو ایک کتاب میں سمیٹا ہی نہیں جاسکتا۔ اس حقیقت کو سمجھنے کیلئے ایک مثال سے مدد لی جاسکتی ہے۔ قرآن نے چند سواری کے جانوروں کا ذکر کرتے ہوئے فرمایا کہ۔

یہ ہے آیت کا ترجمہ اسی میں معراج کا مقصد بھی بیان کر دیا گیا ہے۔ بظاہر تو یہ مقصد بہت سبب لفظوں میں بیان کیا گیا ہے یعنی لغویہ من ایقناً ”تاکہ ہم اسے اپنی نشانیاں دکھلائیں“ یہ دو لفظ بہت ہی جامع ہیں۔ مختصر اور ظاہر مبہم

والخيل والبغال والحمير لتركبوها  
وزينة -

ہم نے تمہاری سواری اور زینت کیلئے گھوڑے  
خیر اور سگدھے بنائے۔

اس کے بعد ہی فرمایا کہ،

ويخلص مالا تعلمون -

اور وہ ایسی چیزیں پیدا کرتا ہے گا جس  
کا ابھی تمہیں علم نہیں۔

اب ہم اپنی آنکھوں سے سائیکل، موٹر سائیکل، گاڑی اور  
ہوائی جہاز وغیرہ دیکھ لیتے ہیں۔ اگر ان ہوائی چیزوں کا  
قرآن ذکر کرتا تو اول تو اس وقت کے لوگوں کی سمجھ  
میں کچھ نہ آتا۔ دوسرے وہ تمام چیزیں پھر بھی وہ جانتے جو  
آئندہ آوریں گے۔ آئی ہیں۔ اسلئے قرآن مجید نے  
ایک نہایت جامع اور مختصر لفظوں میں ایسی اصولی بات بتادی  
جو قیامت تک آنے والی جزئیات و تفصیلات کو سمیٹنے  
اور سب پر عادی ہو۔ قرآن کریم نے بالکل یہی صورت  
مقصد معراج بیان کرنے میں بھی اختیار فرمائی ہے جو  
آیات ربانی صاحب معراج کو دکھانی مقصود تھیں ان کی  
تفصیل نہیں بیان فرمائی کیونکہ یہ آیات محدود نہ تھیں۔  
بے شمار تھیں۔ کچھ تو رسول اللہ نے خود بیان فرمائیں اور کچھ  
ایسی ہیں جن کا انکشاف آئندہ ہوتا جائیگا۔ علم، عقل، تجربہ  
اور سائنس جوں جوں ترقی کرتی جائیگی اسی قدر وہ آیات  
بھی منکشف ہوتی جائیں گی۔ نئے معارف و حقائق اور  
جدید نکات دریافت ہوتے چلے جائیں گے اور آیات کی  
نئی نئی تعبیریں سامنے آتی جائیں گی۔ غرض مقاصد معراج  
کو لازمیہ من آیتنا کے مختصر لفظ میں سمیٹ لینا بالکل صحیح  
درست اور بجا ہے۔ اب آئیے آیات کی تفسیر اور تشریح  
تلاش کریں۔

یہاں ان تشریحات کے ضمن میں خواہ مخواہ بلا ارادہ

بھی جسمانی اور روحانی معراج کا موضوع سامنے آجاتا ہے  
علماء و حکماء دونوں ہی طرف گئے ہیں اسلئے کسی ایک پہلو کو  
ترجیح دینا مشکل ہے۔ البتہ ہم یہ ضرور کہہ سکتے ہیں کہ جسم اور  
روح دونوں کا جو تصور ہمارے ذہنوں میں ہے معراج کی  
کیفیت ان دونوں بلند و بالا ہے۔ اگر ہم یہ سمجھیں کہ معراج  
ہم کسی خیر پر منتج کرتے ہوئے کہیں تیزی سے جاتے ہیں اسی  
طرح حضور بھی کسی مادی سواری پر بیٹھے کہ ہمیں لگاتے ہوئے  
گئے ہونگے تو یہ غلط ہے۔ اور اگر ہم یہ تصور کریں کہ جس طرح  
ہمارا خیال آن کی آن میں ہزاروں میل کا سفر کر لیتا ہے اسی  
طرح حضور کی معراج بھی کچھ خیالی قسم کی ہوگی تو یہ بھی ہرگز صحیح  
نہیں۔ یہ معراج دونوں سے الگ دونوں سے جدا گانہ اور  
دونوں سے بلند و بالا قسم کی تھی۔ ہم اپنی کیفیت بشریت میں  
رہ کر اس کی حقیقت کو یا ہی نہیں سکتے جس طرح خدا کا تصور  
ہر شخص اپنی پہنچ کے مطابق رکھتا ہے اسی طرح یہ کیفیات و حقائق  
بھی ہر انسان اپنی علمی و عرفانی رسائی کے مطابق ہی سمجھ سکتا ہے۔  
ظاہر ہے کہ مسجد اقصیٰ میں تمام انبیاء کی امامت فرمانا  
ایک معانی ہی معاملہ تھا، متعدد انبیاء سے نجات افلاک  
پر ملنا بھی مادی نہ تھا اور روحانی ہی تھا۔ ہاں ہم روحانی پہنچنے  
کا مطلب محض خیالی نہیں رہتا۔ روحانی سیر لطف میں خیال سے  
زیادہ لطیف تھی لیکن حقیقت کے لحاظ سے جسمانی مادی پر  
سے کہیں زیادہ لقیٹی تھی۔ اسلئے یہ کہنا غلط نہیں کہ معراج طوری  
روحانی و جسمانی دونوں حقیقتوں سے ارفع و اعلیٰ اور بلند  
بالا تھی۔

یہ سمجھ اسلئے بیان کی گئی کہ مقصد معراج کو سمجھنے میں  
حقیقت پیش نظر رہنی چاہیے کہ ہم نہ خالص مادی باتیں کہہ  
ہیں نہ اپنے ناروا مفہم کے مطابق روحانی گفتگو کر رہے ہیں۔  
حقیقت حال کا علم خدا کو ہے۔ بہر حال جو کچھ ہمارا ناقص  
فہم درک کر سکا ہے وہ یہ ہے کہ پورے قصہ معراج میں  
ایک بہت بڑی حقیقت کو واکشاف کیا گیا ہے جو محدود



اصلی انبیاء بھی نہیں، یہ راہ میں طے والے مسافر ہیں ان سب کے  
گزر جا۔ تیرا اصلی مقام اس کنگرہ کبریا کے پاس ہے کہ  
بقول رومی سے

یہ ذریعہ کنگرہ کبریا کشش مردانہ  
فرشتہ صید، ہیمبر شکار، یزداں گیر

پھر لا محدود پہنائیوں کا فاصلہ طے کرنا اور صدیوں  
کی راہ وقت گزرنے بغیر ہی عبور کرنا بھی دراصل انسان  
کے مقام ہی کو ظاہر کرتا ہے۔ بشریت کا سب سے بڑا ارتقاء  
یہ ہے کہ وہ زمان اور مکان دونوں کی سرحدوں کو پار  
کر جائے۔ موجودہ سائنس نے زمان اور مکان دونوں  
کو اضافی مان لیا ہے اور اس کی ایک عمیق تصویروں یہ  
بھی ہے کہ زمان اور مکان کو سیکڑے کے نقطہ لاشیٰ بنانا  
عین ممکن ہے۔ یہ ابھی تک تصویروں ہے اور عقلا و حکماء  
نے اسے برسوں کے تجزیوں کے بعد صحیح تسلیم کر لیا ہے۔  
شرط ہے ایسی رفتار کی جو روشنی کی رفتار کے برابر  
ہو۔ ہر کیفیت زمان و مکان کی حدود کو پھاند جانے کا  
سائنٹیفک امکان ایک نظریے کے طور پر قائم ہو گیا  
ہے اور انسانی ترقی کی رفتار سے یہ بعید نہیں کہ کبھی  
یہ عمل بھی اسے ثابت کر دے۔

یہ حقیقت ہے کہ جب انسان اپنے مرتبے کو نہیں  
پہچانتا تو اپنے سے نیچے مرتبے والی چیزوں کے آگے  
چھلنے لگتا ہے۔ فرشتے، جن، چاند، سورج، برق  
و باد، دریا و بحر، چوپائے، درخت غرض ہر شے کو  
اپنے آپ سے افضل و برتر اور نفع بخش و نقصان رساں  
سمجھ کر اس کے آگے چھلنے لگتا ہے۔ اور اگر ان سب  
کو ترک بھی کر دے تو وقت، زمان یا دہر کو موڑنے  
لگتا ہے۔ لیکن معراج نبوی نے انسان کا مرتبہ اتنا  
بلند کر دیا ہے کہ رفتار و وقت کی باگ بھی اس کے  
ہاتھ میں دیدی ہے۔ اور اعلیٰ سے اعلیٰ مکان کو بھی

صلی اللہ علیہ وسلم مقام بشریت کے اعلیٰ نمائندے  
ہیں اور معراج کی زبان میں ان مدارج کو بیان فرمایا  
گیا ہے جو بشر کا نصب العین ہے۔ ایسا نصب العین  
جہاں ہر انسان کی نگاہیں گڑھی رہنی چاہئیں اور اسی  
رفت و بلندی کی طرف پرواز کرتے وہنا چاہیے۔  
معراج کا وہی مقصد ہے جو خود انسانیت اور بشریت  
کا مقصد آخری ہے۔ اقبال نے سچ کہا ہے کہ وہ  
سبق ملا ہے یہ معراج مصطفیٰ سے مجھے  
کہ عالم بشریت کی زد میں ہے گردوں  
اقبال کا کہنا ہے کہ محمد مصطفیٰ بشریت کا طے کے  
نمائندے ہیں اور آپ کی معراج کا مقصد یہ بتانا  
ہے کہ بشریت اتنی اعلیٰ و ارفع چیز ہے کہ افلاک  
کی بندیاں اس کے قدموں کے نیچے ہیں۔ سرمد نے  
ایک دوسرے انداز سے تقریباً اسی حقیقت کو یوں  
بیان کیا ہے کہ وہ

ملا گوید کہ بر شد احمد بفلک  
سرمد گوید فلک بہ احمد در شد

یعنی عام لوگ تو یہ سمجھتے ہیں کہ حضور فلک الافلاک  
پر تشریف لے گئے مگر سرمد یہ کہتا ہے کہ بہت افلاک  
کی دستیں وجود مصطفیٰ میں سما کر گم ہو گئیں۔  
غرض معراج کا سب سے بڑا مقصد اس  
نمائندہ انسان کو یہ بتانا ہے کہ تیرا اصل مقام  
کیا ہے۔ تیری پرواز کیسی ہونی چاہیے۔ تیرا بلند  
آشیانہ کہاں ہے؟ دیکھ جبرائیل و میکائیل  
تیرے جلو میں ہیں۔ سارے فرشتے تیرے خادم  
ہیں۔ سب نے تیرے باپ آدم کو سجدہ کیا ہے۔  
براق اور کائنات کی ساری قوتیں تیرے ذریعہ قدم  
ہیں۔ تیرے لئے مسخر ہیں۔ تیری سواریاں ہیں۔ تو  
جدھر چاہے ان کی باگ موڑ دے۔ تیرا مقصود

# حضرت مسیح موعود علیہ السلام

## اور مولوی ثناء اللہ صاحب مرتسری

بقیہ صفحہ ۳

اس لحاظ سے مولوی ثناء اللہ صاحب کا  
حضرت مسیح موعود علیہ السلام کے بعد فوت ہونا  
بھی ان کے خلاف ہے۔ حضرت مسیح موعود علیہ السلام  
نے تو صاف طور پر تحریر فرما دیا تھا کہ  
”اگر اس پیلنج پر وہ (مولوی ثناء اللہ  
صاحب) مستعد ہوئے کہ کاذب  
صادق سے پہلے مر جائے تو ضرور  
وہ پہلے مری گئے“

(رسالہ اعجاز احمدی ص ۳۷)

مگر چونکہ وہ اس طریق پر مباہلہ کے لئے تیار نہ  
ہوئے بلکہ انہوں نے کہا کہ لمبی عمر پانے سے بھڑکنا  
اور کذاب ثابت ہوتا ہے مسیلمہ قرار پاتا ہے،  
اللہ تعالیٰ نے ان کے مسلمات کے مطابق ان سے سلوک  
کیا۔ علاوہ ازیں دیکھنے والی بات تو یہ ہے کہ  
مولوی ثناء اللہ صاحب اتنی لمبی عمر تک شدید  
مخالفت کرنے کے باوجود احمدیت کا کیا بگاڑ سکے  
اور اپنا کیا بنا سکے؟ ان کو حضرت مسیح موعود علیہ السلام  
کے بعد قریباً نصف صدی تک زندہ رکھنا مخالفت  
کا موقع ملا۔ مگر وہ یہ حسرت ہی لے کر گئے کہ احمریت  
تو روز بروز ترقی کر رہی ہے۔ اتنی ذلت  
لعبرۃ لاولی الالباب +

اس کے قدموں کے نیچے ڈال دیا ہے۔ ایسا بلند  
انسان جو اپنے سوا ہر شے کو اپنے حیطہ اقتدار  
میں سمجھے اور بھر بھر خدا کے کسی کے آگے نہ بھکے ہی  
عبد مومن ہوتا ہے۔ اور ”اسرائی بعیدہ“ میں  
مسیحی حقیقت کی طرف اشارہ ہے، فرض معراج کا  
اصل مقصد انسان کو یہ بتانا ہے کہ تو اگر بندہ خدا ہو  
تو ساری کائنات تیرے قدموں کے نیچے ہے۔  
کی محمد سے وفا تو نے تو ہم تیرے میں  
یہ جہاں پھیرے کیا لوح و قلم تیرے میں  
یہی سب سے بڑی حقیقت ہے جو لغز یہ من  
ایتنا“ میں بیان کی گئی ہے۔

## ضروری اعلان

- (۱) رسالہ الفرقان کی تاریخ اشاعت ہر ماہ کی پانچ  
تاریخ ہے۔ اس تاریخ کو رسالہ ڈاکخانہ میں  
دیو یا جاتا ہے۔ اگر بروقت نہ ملے تو ڈاکخانہ  
سے دریافت کرنے کے بعد میں لکھیں۔
- (۲) رسالہ کی قیمت پیشگی بھجوانا اپنا فرض سمجھیں۔  
منی آرڈر کر دیں تو بہت ہربانی ہوگی۔ روز  
دی پی وصول فرمایا کریں۔ شکریہ  
(بیچر الفرقان، ربوہ)

## ترقی کے متعلق بحث

اس مضمون پر مقالہ آئندہ اشاعت  
میں ملاحظہ فرمائیں۔

(ایڈیٹر)

# حضرت امام شافعیؒ کا سفر نامہ

(ان کے شاگرد ربیع بن سلیمان کے بیان کا ترجمہ)

”یہ خوش ہو جاؤ! خدا نے تمہارا شوق پورا کر دیا اس  
بھولے اڈنٹ کو دیکھو یہ ہمارا رب کا چھا اڈنٹ ہے  
اسی پر تم سوار ہو گے۔ اب قافلہ کوچ کرنے والا ہے۔“  
سب اڈنٹ قبلاؤں میں گھڑے کر دیئے گئے مجھے اسی  
بھولے اڈنٹ پر بٹھایا گیا اور قافلہ چل پڑا۔ میں نے تلامذہ  
قرآن شروع کر دی مگر سے مدینہ تک سولہ ختم ہو گئے ایک  
دن میں ختم کر لیتا دو سہرات میں۔

## امام مالک سے ملاقات

آٹھویں دن عصر کے وقت مدینہ میں ہمارا داخلہ ہوا  
مسجد نبوی میں نماز پڑھی پھر مزاد مقدسین کے قریب حاضر  
ہوا اور صلوات و سلام بھیجا امام مالک سے کھائی دئے ایک  
چادر کی تہ بند بائیں تھے دوسری چادر اوٹھے تھے  
اور تہ اڈانہ سے حدیث روایت کر رہے تھے۔

”مجھ سے نافرمانی ابن عمر کے واسطے سے  
اس قبر کے زمین سے روایت کیا ہے۔۔۔۔۔“

یہ کہہ کر انہوں نے زور سے اپنا ہاتھ پھیلا دیا۔ اور قبر  
شریف کی طرف اشارہ کیا۔

یہ نظارہ دیکھ کر امام مالک کی ہیبت مجھ پر چھا گئی  
اور جہاں جگہ ملی وہیں بیٹھ گیا امام مالک حدیث روایت  
کرنے لگے۔ میں نے جلدی سے ایک تنکا اٹھا لیا امام مالک  
جب کوئی حدیث سناتے تو میں اسے تنکے کو اپنے پاس دہریں  
میں تو رک کے اپنی ہتھیلی پر رکھ لیتا امام مالک میری یہ  
حرکت دیکھ رہے تھے۔ مگر مجھ جبرط تھی۔ آخر مجلس ختم ہو گئی  
اور امام مالک آٹھ بیٹھ گئے کہ سب کی طرح میں بھی اٹھ جاتا

حضرت امام شافعیؒ نے بہت کم عمری میں تحصیل حدیث کیلئے مدینہ منورہ  
اور عراق کا سفر کیا تھا جس کی سرگزشت اپنے شاگرد ربیع بن سلیمان  
بیان کی تھی۔ انہوں نے ان حالات کو سفر نامہ کی شکل میں تلمذ کے  
مخوض کر دیا جس میں اُن جہد کے ظہور اور اس نلنے کی مسرت کے  
بارے میں بعض دلچسپ اور کارآمد باتیں معلوم ہوتی ہیں۔

”مگر سے جب میں روانہ ہوا تو میری عمر ۱۲ برس کی تھی دو  
بھئی چادریں میرے جسم پر تھیں۔ ذی طویٰ پہنچا تو ایک پڑا  
دکھائی دیا۔ میں نے صاحب سلامت کی۔ ایک ضعیف العمر شخص  
میری طرف بڑھا اور اپنے ساتھ کھانے میں شرکت کی دعوت  
دی۔ میں نے بے تکلفی سے وہ دعوت قبول کر لی۔ کھانے سے  
فراغت کے بعد خدا کا شکر اور بڑے میزبان کا شکریہ ادا کیا۔

اب باقیوں نے لکھیں انہوں نے سوال کیا ”تم ملی ہو؟“ میں نے  
جواب دیا ”جی ہاں میں ملی ہوں“ پھر سوال کیا ”قریشی ہو؟“  
میں نے کہا ”جی ہاں قریشی ہوں“ پھر میں نے پوچھا ”چچا! یہ آپ نے  
کیسے جانا کہ میں کی ہوں؟“ قریشی ہوں؟“ انہوں نے کہا کہ  
”شہری ہونا تو تمہارے لباس ہی سے ظاہر ہے اور قریشی ہونا  
تمہارے رکھنے سے ظاہر ہو گیا۔ جو شخص دو سروں کا کھانا بے تکلفی  
سے کھا لیتا ہے وہ یہ بھی چاہتا ہے کہ لوگ اس کا کھانا بھی  
دل کھولی کر کھائیں اور یہ صفت صرف قریش کی ہے۔“

میں نے پوچھا ”آپ کہاں کے رہنے والے ہیں؟“ جواب  
ملا ”رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے شہر مدینہ میں رہنے والے ہیں“  
میں نے پوچھا مدینہ میں کتابے سنت کا سب سے بڑا عالم اور  
مفتی کون ہے؟“ انہوں نے جواب دیا ”بنی اصبح کا سردار  
مالک بن انس۔“ (امام مالک) میں نے کہا ”خدا ہی جانتا ہے  
تجھ امام مالک سے ملنے کا کتنا شوق ہے؟“ بڑھے نے جواب

تھوڑی دیر بعد خود امام مالکؒ گئے خادم بھی ساتھ تھا۔ اسکے ہاتھ میں ایک خزان تھا امام مالکؒ نے خزان سے کرفرش پر رکھ دیا پھر مجھے سلام کیا اور خادم سے کہا کہ ہاتھ دھلائے خادم بدتن لئے میری طرف بڑھا۔ مگر امام مالکؒ نے ٹوکا "جانتا نہیں کھانے سے پہلے میزبان کا ہاتھ دھونا چاہیئے اور کھانے کے بعد مہمان کا۔" مجھے یہ بات پسند نہ آئی اور اس کی وجہ دریافت کی۔ امام مالکؒ نے جواب دیا "میزبان کھانے پر مہمان کو بلاتا ہے۔ اس لئے پہلے ہاتھ بھی میزبان ہی کو دھونا چاہیئے۔ اور کھانے کے بعد آخر میں اس لئے دھونا ہے۔ کہ شاہ اور کوئی مہمان آجائے تو کھانے میں میزبان اس کا بھی ساتھ لے سکے۔"

کھانا کھانے کے بعد امام مالکؒ ملہ والوں کے ملاقات پوچھتے رہے اور جب رات زیادہ ہو گئی تو اٹھ کھڑے ہوئے اور فرمایا "اب تم آرام کرو" میں تھکا ہوا تو کتا ہی ایسے ہی بے خبر سو گیا۔ پچھلے پہر کو ٹھری کے دروازے پر دستک پڑی اور آواز آئی "خدا کی رحمت ہو تم پر نماز" میں اٹھ بیٹھا کیا دیکھتا ہوں۔ کہ خود امام مالکؒ ہاتھ میں لوٹائے کھڑے ہیں۔ مجھے بڑی شرمندگی ہوئی۔ مگر وہ کہنے لگے۔ ابو عبد اللہ کچھ خیال نہ کرو۔ مہمان کی خدمت فرض ہے۔"

امام مالکؒ کے ساتھ مسجد نبوی میں نماز فجر ادا کی۔ اندھیرا بہت تھا۔ تاہم کبھی ڈور ہو جانے کے بعد جب پیادوں پر دھوپ نمودار ہو گئی تو امام مالکؒ جس جگہ کل بیٹھے تھے اسی جگہ آج بھی جا بیٹھے۔ اور اپنی کتاب موطا میرے ہاتھ میں دے دی۔ میں نے کتاب سنانا شروع

ہوں یا نہیں۔ میں نے پوچھا ہی رہا تو امام مالکؒ نے اشارے سے مجھے بلایا۔ میں قریب پہنچا تو کچھ دیر بڑے خود سے مجھے دیکھتے رہے۔ پھر فرمایا "تم حرم کے رہنے والے ہو؟" میں نے عرض کیا "جی ہاں" میں حرم ہی کا باشندہ ہوں" پوچھا "کی ہوا؟" میں نے کہا "جی ہاں" کہنے لگے "قریشی ہو؟" میں نے کہا "جی ہاں" فرمایا سب وہ عمارت پوچھیں۔ مگر تم میں ایک بے ادبی بھی ہے؟ میں نے عرض کیا "آپ نے میری کوئی بے ادبی دیکھی ہے؟" کہنے لگے "میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے کلمات طہیات سنا رہا تھا۔ اور تم تنکائے اپنے ہاتھوں پکھیل رہے تھے" میں نے جواب دیا "کافران نہیں تھا۔ اور لے جو کچھ آپ سے سنا تھا اسے لکھتا جاتا تھا" اس پر امام مالکؒ نے میرا ہاتھ کھینچ لیا دیکھا اور فرمایا "ہاتھ پر تو کچھ بھی دکھا نہیں ہے" میں نے عرض کیا "ہاتھ پر اناب باقی نہیں رہتا لیکن اپنے جتنی سدشیر سناؤں ہیں۔ مجھے سب یاد ہو چکی ہیں" امام مالکؒ کو تعجب ہڑا کہنے لگے "سب ایسے ایک ہی حدیث مستندوں میں سے نہ آئی کیا؟"

مجھ سے مالکؒ نے نافع اور ابن عمر کے دلتے سے اس قبر کے مکین سے روایت کیا ہے۔"

اور امام مالکؒ ہی کی طرح میں نے بھی ہاتھ پھیلا کر قبر شریف کی طرف اشارہ کیا۔ پھر وہ پچیس حدیثیں سنا دیں جو انہوں نے اپنے بیٹھنے کے وقت سے مہلر کے غاتے تک سنائی تھیں۔ اب سورج ڈوب چکا تھا امام مالکؒ نے نماز پڑھی پھر میری طرف اشارہ کر کے خادم سے کہا "اپنے آقا کا ہاتھ تھام" اور مجھ سے فرمایا "اٹھو خادم کے ساتھ میرے گھر جاؤ" میں نے ذرا انکار نہ کیا اور اٹھ کھڑا ہوا جب گھر پہنچا تو خادم ایک کو ٹھری میں مجھے لے گیا اور کہنے لگا۔ "گھر میں قبیلہ کا رخ یہ ہے یا فی کا لوٹنا یہ دکھا ہے اور بیت الخلی ادھر ہے"

کی اور لوگ لکھنے لگے۔

میں امام مالکؒ کے یہاں آٹھ مہینے رہا۔ پوری موٹا مجھے حفظ ہو گئی۔ مجھ میں اور امام مالکؒ میں اس قدر محبت اور بے تکلفی ہو گئی تھی کہ کوئی انجان دیکھ کر نہیں کہہ سکتا تھا کہ یہاں کون ہے۔ اور میرا زبان کون۔

## عراق کا سفر

حج کے بعد مدینہ کی زیارت کرنے اور موٹا سٹنے کے لئے مصر کے لوگ مدینہ آئے اور امام مالکؒ کی خدمت میں پہنچے۔ میں نے مصر لوگوں کو پوری موٹا زبانی سنائی۔

اس کے بعد اہل عراق حاضر ہوئے۔ مزار مبارک اور منبر کے درمیان مجھے ایک نوجوان دکھائی دیا۔ صاف ستھرے کپڑے پہنے ہوئے تھا اس کی نماز بھی اچھی تھی۔ میں نے نام پوچھا، بتا دیا پھر میں نے وطن پوچھا۔ معلوم ہوا وہ کوفہ کا باشندہ ہے۔ میں نے کہا: "کوفہ میں کتاب و سنت کا عالم مفتی کون ہے؟" اس نے جواب دیا:۔۔۔ ابو یوسف اور محمد بن حسن جو امام ابو حنیفہؒ کے شاگرد ہیں" میں نے پوچھا "عراق کو تمہاری واپسی کب ہوگی؟" اس نے جواب دیا "کل صبح تڑکے"

یہ سن کر امام مالکؒ کے پاس آیا۔ ان کا حنفی معلوم کیا۔ انہوں نے علم کی طلب اور اس کے حصول کی فضیلت بیان کی اور راستہ کے لئے میرے کھانے کا بند و بست کر دیا۔ صبح تڑکے وہ مجھے بقیع تک پہنچانے لئے اور زور سے پکارتے لگے: "کوفہ کے لئے کون اپنا اونٹ کرایہ پر دیتا ہے؟" یہ سن کر مجھے تعجب ہوا اور عرض کیا: "یہ کیا کر رہے

ہیں آپ؟ نہ میرے پاس کوئی اونٹ ہے اور نہ خود آپ ہی کی حالت کبھی قابل ہے۔ پھر بے گرائے کا اونٹ کیسا؟" امام مالکؒ مکرانے اور لکھنے لگے۔ "نماز عشاء کے بعد جب تم سے رخصت ہوا۔ تو دروازہ پر دستک پڑی، میں باہر نکلا تو عبد الرحمن بن قاسم کھڑے تھے۔ وہ یہ لائے تھے۔ منتیں کرنے لگے کہ قبول کر لو۔ اور ہاتھ میں ایک تھیلی تھا دی تھیلی میں سود بیار نکلی۔ بیچاں تو میں نے اپنے اہل و عیال کے لئے رکھ لئے ہیں اور بیچاں تمہارا واسطہ لے آیا ہوں" پھر امام مالکؒ نے چار دینار میں اونٹ لے کر دیا۔ باقی رقم میرے سوال کی۔ اور مجھے خدا حافظ کہا۔

حاجیوں کے اس قافلہ کے ساتھ میں روانہ ہو گیا۔ پوچھیں دن ہم کو نہ پہنچے۔ عصر کے بعد مسجد میں داخل ہوا۔ نماز پڑھی اور بیٹھ گیا۔ اس دوران میں ایک لڑکا دکھائی دیا۔ نماز پڑھ رہا تھا۔ مگر اس کی نماز ٹھیک نہ تھی۔ مجھ سے نہ رہا گیا۔ اور نصیحت کرنے اٹھ کھڑا ہوا۔ میں نے کہا: "میاں صاحبزادے! نماز اچھی طرح پڑھا کرو تاکہ آخرت کی گرفت سے محفوظ رہو۔ لڑکے کو میری بات بڑی لگی۔ اس لئے اپنی عبادت زور سے چھٹکی اور مسجد سے باہر چلا گیا۔"

## امام محمدؒ اور امام ابو یوسفؒ کے ملاقات

اتفاق سے مسجد کے دروازے ہی پر لڑکے کو محمد بن حسنؒ اور ابو یوسفؒ مل گئے اس نے ان سے اس واقعہ کا تذکرہ کیا۔ دونوں حضرات نے کہا تم اس شخص کے پاس جاؤ اور پوچھو کہ نماز میں کس طرح داخل ہوتے ہو؟ لڑکا لڑکے آیا اور مجھ

لکھنے کا مطالبہ طلب کیا۔ اور ابو ابی بکر کا ایک ایک مسئلہ لکھا۔ ہر دو مسئلوں کے درمیان کافی جگہ خالی رکھی، اور کاغذ میری طرف بڑھاتے ہوئے کہا ان مسائل کا جواب موٹا سے لکھ دو۔ میں نے سب مسئلوں کے جواب لکھے اور کاغذ محمد بن حسن کے سامنے رکھ دیا۔ انہوں نے بنو میری تحریر پڑھی پھر مڑ کر خادم کو حکم دیا :-  
”اپنے آقا کو گھر لے جاؤ۔“

### امام محمد کے ساتھ

اس کے بعد محمد بن حسن نے مجھ سے کہا خادم کے ساتھ جاؤ میں بے تکلف اٹھ کھڑا ہوا مسجد کے دروازے پر پہنچا تو خادم نے کہا: آقا کا حکم ہے کہ آپ ان کے گھر سواری پر جائیں۔ میں نے جواب دیا ”تو سواری حاضر کر دو۔“ خادم نے ایک سجا سجا یا خیر میرے سامنے کھڑا کر دیا۔ جب میں سوار ہوا۔ تو تن کے پرانے کپڑے نکا ہوں میں کھٹکنے لگے۔ اور اپنی حالت پر افسوس ہوا۔ خادم کو فہ کے گلی کو چوں میں ہوتا ہوا محمد بن حسن کے گھر لایا۔

کچھ دیر بعد محمد بن حسن آئے۔ ایک ہزار درہم کا قیمتی جوڑا مجھے پہنایا۔ اور اپنے کتب خانہ سے امام ابو حنیفہ کی تالیف ”الکتاب الاوسط“ نکالی کہلائے۔ میں نے کتاب الٹ پلٹ کے دیکھی اور رات کو اسے یاد کرنا شروع کیا صبح ہونے سے پہلے پوری کتاب حفظ کر لی۔ مسگر محمد بن حسن کو اس کی خبر نہ ہوئی۔

محمد بن حسن کو فہ میں سب سے بڑے مفتی تھے ایک دن میں ان کے دائیں طرف بیٹھا تھا ایک

سے وہ سوال کیا۔ میں نے جواب دیا ”دو فرض اور ایک سنت کے ساتھ نمازیں داخل ہوتا ہوں“ لڑکا یہ سن کر چلا گیا اور ان دونوں حضرات کو میرا جواب پہنچا دیا اس پر وہ سمجھ گئے کہ جواب ایسے آدمی کا ہے۔ جس کی علم پر نظر ہے۔ مگر انہوں نے اس لڑکے سے کہا، پھر جا کر پوچھو کہ وہ دونوں فرض کون ہیں اور سنت کیا ہے؟ لڑکے نے آکر مجھ سے یہی سوال کیا۔ میں نے جواب دیا ”یہاں فرض نیت ہے۔ دوسرا فرض تکبیر تحریر ہے اور سنت دونوں ہاتھوں کا اٹھانا ہے“ لڑکے نے میرا جواب بھی دونوں صاحبوں کو سنا دیا۔

اب وہ دونوں حضرات مسجد میں داخل ہوئے مجھے خود سے دیکھا، آگے بڑھ گئے اور ایک طرف بیٹھ گئے۔ پھر لڑکے سے کہا جاؤ اس شخص سے کہو کہ مشائخ کے دو بروائے پیغام سن کر میں سمجھ گیا کہ علمی مسائل میں میرا امتحان لیں گے۔ میں نے لڑکے کو جواب دیا کہ لوگ علم کے پاس آتے ہیں اور علم کسی کے پاس نہیں جاتا۔ پھر یہ بھی نہیں معلوم کہ تمہارے مشائخ سے لٹنے کی ضرورت کیا ہے؟

میرا جواب پاتے ہی محمد بن حسن اور ابو یوسف اٹھ کھڑے ہوئے اور میری طرف بڑھے جب انہوں نے مجھے سلام کیا تو میں بھی کھڑا ہو گیا! دوسرے ظاہر کی وہ بیٹھ گئے۔ میں بھی ان کے ساتھ بیٹھ گیا۔ محمد بن حسن نے گفتگو شروع کی۔ اتنا لے گفتگو میں انہوں نے مجھ سے دریافت کیا کہ ”امام مالک کو تم نے دیکھا ہے؟ میں نے کہا ”جی ہاں۔ امام مالک ہی کے پاس سے آئے ہوں۔“ سوال کیا کہ موٹا بھی دیکھی ہے؟ میں نے کہا موٹا حفظ بھی کر چکا ہوں۔

محمد بن حسن کو یہ بات تعجب خیز نظر آئی۔ اسی وقت

مسئلہ کا فتویٰ پوچھا گیا۔ انہوں نے بتایا کہ امام ابوحنیفہؒ نے یہ کہا ہے۔ میں بول اٹھا "آپ سے سہو ہو گیا ہے۔ اس مسئلہ میں امام ابوحنیفہؒ کا قول وہ نہیں ہے اور امام ابوحنیفہؒ نے اپنی کتاب میں اس مسئلہ کا ذکر فلاں مسئلہ کے نیچے اور فلاں مسئلہ کے اُدپر کیا ہے" محمد بن حسن نے فوراً کتاب منگوا کر دیکھی تو میری بات بالکل ٹھیک نکلی۔ اسی وقت انہوں نے لپٹے جواب سے رجوع کیا۔

کچھ دن بعد محمد بن حسن سے میں نے سفر کی اجازت چاہی 'فرمانے لگے "میں اپنے کسی جہان کو جانے کی اجازت نہیں دیتا۔ میرے پاس جو مال و دولت موجود ہے اس میں سے آدھا تم لے لو" میں نے جواب دیا "یہ بات میرے مقاصد اور ارادے کے خلاف ہے میری خوشی صرف سفر میں ہے" اس پر انہوں نے اپنے صندوق کی ساڑی نقدی منگوائی۔ تین ہزار درہم نکلے سب میرے حوالے کر دیئے اور میں نے بلا عراق و فارس کی سیاحت شروع کی۔ لوگوں سے ملتا جلتا رہا۔ یہاں تک کہ میری عمر اکیس برس کی ہو گئی۔

### ہارون رشید سے ملاقات

پھر میں ہارون رشید کے زمانے میں بغداد آیا۔ بغداد کے چھانگ پر قدم رکھا ہی تھا کہ ایک شخص نے مجھے روکا اور نرمی سے پوچھا "آپ کا نام؟ میں نے کہا ادیس ثانی۔ کہنے لگا "آپ مطلبی ہیں؟ میں نے اقرار کیا۔ اس کے بعد جیب سے ایک نوٹ بک نکالی اور میرا بیان اس میں قلم بند کر کے مجھے چھوڑ دیا میں ایک مسجد میں پہنچا اور سوچنے لگا کہ اس

آدمی نے جو کچھ لکھا ہے دیکھا جائیے اس کا انجام کیا ہوگا؟ آدمی رات کے بعد پولیس والے آئے اور ہر شخص کو روشنی میں دیکھنا شروع کیا۔ آخر میری باری آئی اور پولیس نے پکار کر لوگوں سے کہا۔ "ڈرنے کی بات نہیں۔ جس آدمی کی تلاش تھی مل گیا ہے" پھر مجھ سے کہا "امیر المومنین کے حضور چلو"

میں نے پس و پیش نہیں کیا۔ فوراً اٹھ کھڑا ہوا شاہی محل پہنچایا گیا۔ امیر المومنین پر جب میری نظر پڑی تو صاف مضبوط آواز میں نے انہیں سلام کیا۔ امیر المومنین کو میرا نوازش پسند آیا۔ سلام کا جواب دیا۔ اور فرمایا "تم کہتے ہو کہ ہاشمی ہو؟" میں نے جواب دیا "امیر المومنین! ہر دعویٰ کتاب اللہ میں باطل ہے" پھر امیر المومنین نے میرا نسب پوچھا میں نے بیان کر دیا۔ بلکہ آدم علیہ السلام تک پہنچا دیا اس پر امیر المومنین کہنے لگے "بے شک یہ فصاحت و بلاغت اولادِ مطلب ہی کا حصہ ہے بتاؤ کیا تم پسند کر دگے کہ مسلمانوں کا قاضی بنا کر ہمیں اپنی سلطنت میں شریک کر لوں۔ اور تم کتاب و سنت کے مطابق اپنا اور میرا حکم چلایا کرو" میں نے جواب دیا۔ "سلطنت میں شرکت کے ساتھ صبح سے شام تک بھی قاضی بننا مجھے منظور نہیں۔ یہ سن کر امیر المومنین بہت متاثر ہوئے۔

### کتاب الزعفران کی تالیف

میں پھر اسکا مسجد لوٹ آیا۔ جس میں اترا تھا صبح کو ایک نوجوان نے نماز کی امامت کی اسکی قرأت تو اچھی تھی مگر علم کم تھا۔ نماز میں سہو ہو گیا مگر اس کی سمجھ میں نہ آیا کہ کیا کرے میں نے کہا "بھائی!

اور کہا سب نہیں لیتے تو جتنا چاہو لے لو۔ میں نے ضرورت بھر لے لیا اور علاقہ ربیعہ کی روانہ لی۔

### ایک دلچسپ واقعہ

جمعہ کے دن میں ترانہ اپنی غسل کیلئے حمام گیا۔ سر کے بالی تراشنے کیلئے حمام کو طلب کیا۔ وہ تھوٹے بالی کاٹنے پایا تھا کہ شہر کا کئی امیر آدمی آ گیا اور حمام کو اسکی خدمت کیلئے یاد کیا حمام نے مجھے جھوڑ دیا اور اس امیر آدمی کے پاس دوڑ گیا۔ پھر جب اس سے تھپی پائی تو میرے پاؤں واپس آیا۔ میں نے حجامت درست کرنے سے انکار کر دیا۔ مگر وہ حمام سے جانے لگا تو میرے پاس جو بیاد تھا ان میں سے اکثر حجام کے ہاتھ پکھتے ہوئے کہا "یہ لے لو۔ مگر خرد اور کسی پرہیزی کو جو غیر نہ سمجھنا" حجام نے بڑی حیرت سے مجھے دیکھا حجام کے دو روٹے پر ایک پھر لگ گئی اور لوگ حیران تھے کہ کیا آئی بڑی رقم حجام کو کیوں دیدی یہ باتیں ہو رہی تھیں کہ شہر کا ایک اور امیر آدمی حمام سے نکلا اسکے سامنے سواری حاضر کی گئی پھر کے سامنے میں تقریر کر رہا تھا۔ میری آواز اسکے کان میں پر گئی وہ سواری ہو چکا تھا لیکن آ رہا اور مجھ سے کہنے لگا "آپ شافی ہیں یا میں نے اقرار کیا تو امیر آدمی نے سواری کی دکان میرے قریب کو دی اور عاجزی سے کہنے لگا "ہوئے خدا سوا ہو جائیے" میں سواری ہو گیا غلام ہر جھکائے آگے آگے چل رہا تھا یہاں تک کہ امیر کا گھر آ گیا۔

تھوڑی دیر میں خود وہ امیر آدمی آپہنچا اور بڑی بشارت ظاہر کی پھر دسترخوان بھیج گیا اور ہمارے ہاتھ دھلائے گئے مگر میں نے کھانے کی طرف ہاتھ نہ بڑھایا امیر کہنے لگا کیوں کیا بات ہے؟ میں نے جواب دیا "میں اس وقت تک ایک تتر بھی نہ اٹھاؤں گا جب تک یہ نہ بتا دو کہ تم مجھے بچانا کیسے؟" امیر کہا "بغواہ میں آپ سے جو کتاب

تم نے ہماری اور اپنی سب کی نماز خراب کر دی" نوجوان نے پھر سے نماز پڑھائی۔ اس کے بعد میں نے اس سے کہا "غذا اور قلم و وات لے آؤ میں تمہارے لئے باب سہو کھ دوں گا" وہ فوراً سب سامان لے آیا۔ اللہ تعالیٰ نے میرا بھی فتنہ کھول دیا اور میں نے کتاب سنت اور جماع امت کے مطابق ایک مستقل کتاب لکھ دی۔ کتاب کا نام اسی کے نام پر "کتاب الاحقران" رکھا یہ کتاب چالیس جزو میں پوری ہوئی۔

اب مجھے تین برس اور ہو چکے تھے۔ اسی اثر میں حاجی حجاز سے لوٹے۔ میں ان سے امام مالک اور اپنے وطن کے حالات معلوم کرنے چلا۔ ایک نوجوان دکھائی دیا۔ میں نے اس سے امام مالک اور حجاز کے بارے میں پوچھ گچھ کی کہنے لگا "سب ٹھیک ہے میں نے امام مالک کے بارے میں دوبارہ سوال کیا۔ تو کہنے لگا "تفصیل سے بتاؤں۔ یا مختصر جواب دوں؟" میں نے کہا "مختصر ہی میں بلاغت ہوتی ہے" کہنے لگا "تو سنو، امام مالک بہت تندرست ہیں اور بہت دولت مند ہو گئے ہیں"

یہ سن کر مجھے شوق ہوا کہ فقر و فاقہ میں تو امام مالک کو دیکھ چکا ہوں اب مال و دولت میں نہیں دیکھنا چاہیے۔ میں نے نوجوان سے کہا "تمہارے پاس اتنا روپیہ ہے کہ بیخبر کا خرد میں پوری ہو جائیں؟" اس نے جواب دیا "آپکی عداوتی عراق دالوں پر عام طور سے اور مجھ پر خاص طور سے بہت شاق ہوگی۔ مگر میرے پاس جو کچھ ہے اسے اپنا ہی سمجھ کر لے لیجئے" میں نے کہا سب کچھ دینا تو خود کس طرح زندگی بسر کرو گے۔ کہنے لگا اپنی وجہت اور اتنے سے یہ کہہ کر اسنے مجھے ہٹسے خود سے دیکھا



دکتاب المرعوفان) لکھ کر سنائی تھی۔ اسکے سننے والوں میں سے ایک میں بھی تھا۔ یہ سن کر میں نے کہا "علم دانش مندوں کا کبھی نہ ٹوٹنے والا دستہ ہے۔"

میں تین دن تک اس شخص کا مہمان رہا جو تھے دن اسنے کہا "تران کے اطراف میں میرے چار گاؤں ہیں اور یہ گاؤں ایسے ہیں کہ پورے علاقے میں انکی نظیر نہیں رہتا اور حاضر و ناظر جان کر کہتا ہوں کہ آپ یہاں رہ جائیں تو سب کے بول انکی خدمت میں بدیدہ ہیں۔ میں جواب دیا "سب گاؤں مجھے میدو گے تو خود تمہاری گداسر کیسے ہوگی؟" کچھ ہندو توں کی طرف اشارہ کر کے کہنے لگا "آپ، وہ صندوق دیکھتے ہیں؟ ان میں چالیس ہزار روپے موجود ہیں۔ اس رقم سے کوئی تجارت کرونگا۔" میں نے کہا "لیکن میں اپنا دل جس شخص کھلی علم کیلئے چھوڑا ہے نہ کہ دولت کمانے کیلئے اسنے مجھے یہاں قامت پر لے کر جانا منظور نہیں۔" اس پر اسنے کہا "بیٹے ہے تاہم مسافر کو روپیہ کی ضرورت ہوتی ہے گاؤں نہ سہی یہ سادہ نقدی، قبول کر لیجئے۔" پھر اسنے وہ چالیس ہزار کی رقم میرے لئے کر دی میں نے اسے خدا حافظہ کہا اور تران سے اس حال میں روانہ ہوا کہ آگے بچھے پوچھ لے ہوئے تھے راستے میں اصحاب حدیث نے ان میں احمد بن حنبل، سفیان بن عیینہ اور ابو اسحق بھی تھے میں نے ہر ایک کو انقدر دیا جتنا کہ اسکے مقدور تھا۔

### امام مالک سے دوبارہ ملاقات

جب شہر طہ پہنچا تو میرے پاس اس چالیس ہزار میں سے صرف چند دینار باقی تھے میں نے کرایہ کی سوادہ کی اور حجاز کو روانہ ہو گیا۔ آخر ستائیسویں دن مدینہ الرسول پہنچ گیا مسجد نبوی میں نماز پڑھی اب کیا دیکھتا ہوں کہ ہے کی ایک کو کسی مسجد میں رکھی ہے کسی پر قباضی مہر کا تیکر چھایا ہوا ہے اور تیکر پر لکھا ہے لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ۔

میں ابھی یہ دیکھ ہی رہا تھا کہ مالک بن انس آتے دکھائی گئے پوری مسجد حطرت سے ہلک اٹھی امام مالک کیساتھ چار سو یا اس سے

بھی زیادہ کا جمع تھا امام مالک اپنی مجلس میں پہنچے تو بیٹھے ہوئے سب آدمی کھڑے ہو گئے۔

امام مالک نے کسی پر بیٹھ گئے اور جراح محمد کا ایک مسئلہ پیش کیا مجھ سے نہ دیا گیا اور میں قریب کے آدمی کے کان میں کہا اس مسئلہ کا جواب یہ ہے اس شخص نے میرا بتایا ہوا جواب اُدھی آواز سے سنا دیا۔ مگر امام مالک نے اسکی طرف مطلق توجہ نہ کیا اور شاگردوں کے جواب کے طالب ہوئے شاگردوں کے سب جواب غلط تھے! امام مالک نے کہا تم غلطی پر ہو پہلے ہی آدمی کا جواب صحیح ہے یہ سن کر وہ جاہل جسکے کان میں میں نے جواب بتایا تھا بہت خوش ہوا امام مالک نے دوسرا مسئلہ پیش کیا۔ جاہل میری طرف دیکھنے لگا میں نے پھر جواب بتا دیا اس دفعہ بھی امام مالک نے شاگردوں کو جواب نہ دے سکے اور اس جاہل کی زبانی میرا جواب ٹھیک نکلا۔ پھر تیسرے مسئلہ پر بھی یہی صورت پیش آئی امام مالک نے اس جاہل کی طرف متوجہ ہوئے اور کہا "یہاں آؤ۔ وہ جگہ تمہاری نہیں ہے۔" یہ آدمی امام مالک کے پاس پہنچا۔ تو انہوں نے سوال کیا "کیا تم نے سوٹا پڑھی ہے؟" جاہل نے جواب دیا "نہیں" امام مالک نے پوچھا "اب جزیج کے علم پر تمہاری نظر ہے؟" اسنے پھر کہا "نہیں" امام مالک نے پوچھا "جعفر بن محمد ہادق سے ملے ہو؟" کہنے لگا "نہیں" اب تو امام مالک کو تعجب ہوا کہنے لگے "پھر یہ علم کہاں ملتا ہے؟" جاہل نے جواب دیا "میرے قریب ایک نوجوان بیٹھا تھا اور وہی مجھے ہر مسئلہ کا جواب بتاتا رہا تھا۔"

اب تو امام مالک نے میری طرف گردن اٹھائی دو مشرکوں کی گردنیں بھی اٹھ گئیں اور امام مالک نے اس جاہل سے کہا جاؤ اور نوجوان کو میرے پاس بھیجو۔ میں امام مالک کے پاس پہنچا اور اسی جگہ بیٹھ گیا جہاں جاہل اٹھا تھا وہ بڑے غور سے مجھے دیکھتے رہے پھر فرمایا "شافعی ہو؟" میں نے عرض کیا "جی ہاں شافعی ہوں" امام مالک نے مجھے گھسیٹ کر سینے سے لگا لیا پھر کسی اڑپٹے اور کہا "علم کا جواب ہم شروع کر چکے ہیں تم اسے

یو رکرو میں نے تعمیل کی اور جراح محمد کے چار سو سٹلے پیش  
کئے مگر کوئی آدمی بھی جواب نہ دے سکا۔

اب سورج غروب ہو چکا تھا، ہم نے مغرب کی نماز پڑھی  
اور امام مالک نے میری پیٹھ ٹھونکی۔ پھر اپنے گھر لے گئے پڑائی عمارت  
کی جگہ اب نئی عمارت کھڑی تھی۔ میں بے اختیار دوڑنے لگا۔ یہ  
دیکھ کر امام مالک نے کہا: "ابو عبد اللہ! تم وتے کیوں ہو؟ شاید یہ  
مجھ ہے ہو کہ میں نے دنیا کیلئے آخرت بیچ دی؟" میں نے جواب  
دیا: "جی ہاں یہی اندیشہ دل میں پیدا ہوتا ہے کہنے لگے تمہارا  
دل مطمئن ہے تمہاری آنکھیں ٹھنڈی ہوں یہ جو کچھ دیکھ رہے  
ہو ہدیہ کو خراسان کے مصر سے دنیا کے دو دروازگو شوں سے  
ہدیہ لایا پر ہڈے چلے آچے ہیں۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم ہدیہ قبول  
فرماتے تھے ورسد قرۃ کریمتے تھے میرے پاس اس وقت  
خراسان کے مصر کے اعلیٰ کپڑوں کے تین سو خلعت موجود ہیں  
اب یہ رب میری طرف سے تمہارے لئے ہدیہ ہے صندوقوں میں  
پانچ ہزار دینار رکھے ہیں۔ ان کی نگوۃ لگی ہوئی ہے اس میں بھی آدمی  
دق تمہاری ہے۔"

میں نے کہا: "دیکھنے کیلئے بھی ادا ہو جو ہیں دو میرے بھی  
ادارت زندہ ہیں اپنے جو کچھ دینے کا وعدہ کیا ہے اسکی تحریر ہو  
جانا چاہیے۔ تحریر سے میری ملکیت مسلم ہو جائیگی اگر میں مر گیا تو  
ان سب کو اپنے دونوں ہاتھ لے سکتے۔ بلکہ میرے وارثوں کو مل جائیگا  
اسی طرح اگر خدا نخواستہ آپکی دعا ہو گئی تو یہ بھی آپکے وارثوں  
کا نہیں میرا ہو جائیگا۔" یہ سنا امام مالک تمکرتے اور فرمایا: "یہ  
بھی علم سے کام لیتے ہو۔" میں نے جواب دیا: "علم کے استعمال کا اس سے بہتر  
موقع اور کون سا ہو سکتا ہے؟"

صبح نماز فجر ادا کی اور مسجد ہم اس حال میں گھر لوٹے کہ میرا  
ہاتھ امام مالک کے ہاتھ میں تھا اور امام مالک کا ہاتھ میرا ہاتھ میں تھا  
دو ہاتھ پر کیا دیکھتا ہوں کہ خراسانی گھوڑے اور مصری خیر گھوڑے  
ہیں میرے منہ سے نکل گیا ایسے خوبصورت تو ہیں اب تک نہیں دیکھے امام  
مالک نے فوراً جواب دیا: "یہ سب ادویاں بھی تمہارے جوتے ہیں۔"

حضرت کی "کم سے کم ایک جانور تو اپنے لئے رہنے دیجئے" اس پلٹلم  
مالک نے جواب دیا: "مجھ خدا سے شرم آتی ہے کہ اس میں کو میری  
سوا ہی اپنی ٹاپوں سے روئے جسکے اندر نبی صلی اللہ علیہ وسلم آرام  
فرمائیں۔ یہ سنا مجھے تعین ہو گیا کہ اس فراوانی میں بھی امام مالک  
کا تقویٰ بدستور باقی ہے۔"

### وطن کی واپسی

تین دن امام مالک کے گھر میں قیام ہا پھر میں مکہ کو روانہ ہو گیا  
مگر اس حال میں کہ خدا کی بخشی ہوئی تیرا برکت در مال شتاع کے بوجھ  
آگے لگے جا رہے تھے میں نے ایک آدمی پہلے مکہ بھیجا تھا کہ واپسی کو خبر پہنچا دے  
جب حدود حرم میں پہنچا تو والدہ کچھ خودوں کیساتھ دکھائی  
دیں انہوں نے مجھے گلے دکھایا۔ پھر ایک بڑی بانی نے یہی کیا میں اس بی بی  
سے مافوق تھا اور انہیں خالہ کہا کرتا تھا۔ انہوں نے  
گلے دکھاتے ہوئے یہ شعر پڑھا۔

ما املك اجسادنا المنيا كل فواد عليل امر  
سوت تیری مال کو باہنیں لے گئی ما تمام ملہ میں ہر دل تیری مال ہے  
یہ پہلی آواز تھی جو مکہ کی سرزمین پر میرے کانوں سے صحن پھر نے  
آگے بڑھنا چاہا والدہ کہنے لگیں "کہاں؟" میں نے کہا "گھر چلیں۔"  
بولیں "سہلہات کل تو کئے سے فقیر کی صعوبت میں گیا تھا اور  
آج امیرین کے ڈرامہ سے تاکہ اپنے چہرے بھائیوں پر ٹھنڈا کرے"  
میں نے کہا "پھر آپ ہی بتائیں میں کیا کروں؟" کہنے لگیں "منادی  
کرے کہ بھولے گائیں کھانا کھائیں پیدل آئیں اور سواہی لے  
جائیں۔ محتاج آئیں اور کپڑا پہن جائیں اس طرح دنیا میں بھی  
تیری آبرو بڑھے گی اور آخرت کا اجر بھی اپنی جگہ محفوظ رہے گا۔"  
میں نے تعمیل حکم کی اس واقعہ کی شہرت دور دور پہنچی  
امام مالک نے بھی سنا اور میری ہمت افزائی کی۔ کہلا بھیجا جتنا حد  
چکا ہوں اتنا ہی ہر سال تمہیں بھیجتا رہو گا۔ چنانچہ انہوں نے اپنے  
اس وعدہ کو پوری طرح نباہا اور سالانہ میرے پاس وہ سب کچھ لایا  
بیٹھے رہے جو دینے میں انہوں نے مجھے دیا تھا کیا رہ سال یہ سلسلہ  
جاری رہا یہاں تک کہ انکا انتقال ہو گیا۔ رضی اللہ تعالیٰ عنہما

# روحانی احياء کا صحیح طریق

## قرآن مجید کے باوجود مرل ربانی کی ضرورت

”طلوع اسلام کے سوالات کے جواب“

(از جناب مولوی عبدالکریم صاحب پشاور)

التَّجِدُ الثَّاقِبُ ۝ اِنْ كَلَّ  
نَفْسٍ لَّمَّا عَلَيْهَا حَافِظٌ ۝  
فَلْيَنْظُرِ الْاِنْسَانَ مِمَّا خَلَقَ ۝  
خَلَقَ مِنْ مَّاءٍ دَافِقٍ ۝ يَخْرُجُ  
مِنْ بَيْنِ الصُّلْبِ وَالتَّرَائِبِ ۝  
اِنَّهُ عَلِيٌّ رَجِعٌ لِقَادِرٍ ۝  
يَوْمَ تَبْلَى السَّرَائِرُ فَمَا لِيْ  
مِنْ قُوَّةٍ وَّ اِلَّا نَاصِرٌ وَّ السَّمَاءُ  
ذَاتُ الرَّجْعِ وَّ الْاَرْضُ ذَاتُ  
الصَّدْعِ ۝ اِنَّهُ لَقَوْلِيْ فَصَلِّ  
وَمَا هُوَ بِالْهَزْلِ ۝

یعنی یہ بلندی اور سیائے اس امر پر شاہد  
ہیں کہ ہر ایک چیز پر محافظ مقرر ہیں۔ پس وہ انسان  
جو اللہ تعالیٰ کے فیضان کا شکر ہے وہ غور کرے کہ  
ہم نے اس کی جسمانی پیدائش کس چیز سے کی ہے اسکو  
ہم نے اچھلنے والے پانی (لطف) سے پیدا کیا ہے زمین  
کی طرف آسمانی پانی کا رجوع کرنا اور زمین سے  
اس کے ذریعے روئیدگیوں کا نکلنا اس پر شاہد ہے  
کہ جب انسان پر روحانی طوفان پروردگار بھیجا جاتا ہے

قرآن مجید کا مطالعہ جن لوگوں نے بنظر تعمق کیا  
ہے وہ بخوبی جانتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کی ذات کے  
ما سوا اور دنیا کی ہر ایک چیز تغیر پذیر ہے کبھی ظلمت  
کا دور ہوتا ہے اور کبھی نوراں کا، مگر بغیر آسمانی  
روشنی اور آسمانی پانی کے نہ ظلمت مٹ سکتی ہے  
اور نہ ہی موسم بہار اپنا جو بن سکا سکتا ہے قرآن مجید  
میں اللہ تعالیٰ نے اپنے اس قانون کی طرف باد باہ  
انسانوں کو توجہ دلائی ہے۔

قرآن مجید کوئی علوم طبیعی و حیثیت کی کتاب نہیں  
اللہ تعالیٰ کا باد باہ اس قانون کی طرف توجہ لانے  
سے مقصد صرف یہ ہے کہ وہ انسان کے دل و دماغ  
میں یہ امر ذہن نشین فرمائے، کہ جس طرح انسان اپنی  
جسمانی زندگی میں پانی اور روشنی کا محتاج ہے۔ بعینہ  
وہ اپنی روحانی زندگی کے قیام کے لئے آسمانی  
روشنی (وحی) اور پانی کا محتاج ہے چنانچہ  
سورۃ الطارق میں نہایت لطیف پیرایہ میں اس  
امر کا ذکر ہے۔ فرمایا ہے۔

وَالسَّمَاءُ وَالطَّارِقُ ۝  
فَمَا اَدْرَاكَ مَا الطَّارِقُ ۝



اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے:

کیف تکفرون وانتم تتلون  
علیکم آیت اللہ وفیکم

رسولہ (۳)

تم کس طرح کفر (تفرقہ) اختیار کر سکتے ہو جبکہ  
تم پر اللہ تعالیٰ کی آیات تلاوت کی جاتی ہیں اور  
اللہ کا رسول تم میں موجود ہے۔

پرویز صاحب کہتے ہیں کہ اس آیت سے

(۳) "مراد رسول اللہ کی طبعی زندگی نہیں

آپ کی وفات کے بعد بھی یہ سلسلہ۔

(رسالت) بدستور باقی رہ سکتا ہے۔"

(۴) "کسی کے جانشین کی موجودگی خود اسکی

اپنی موجودگی ہوتی ہے۔ (جب صحابہؓ نے

خلیفۃ الرسول کا انتخاب کیا)" اس طرح

امت میں قرآن اور رسول بدستور

موجود رہا۔" (ص ۱۰)

(۵) "امت اپنے میں سے بہترین فرد کو

اپنا نمائندہ بنا کر اس سلسلہ (رسالت)

کو قائم رکھتی ہے۔ اس طرح امت میں

"کتاب اور رسول" بدستور باقی رہتے

ہیں۔ ان کی موجودگی میں اختلافات کے

رہنا اور فرقوں کے پیدا ہونے کا

امکان ہی نہیں رہتا۔ چنانچہ تاریخ

اس پر شاہد ہے کہ حضرت ابو بکر اور

حضرت عمر کے زمانے میں نہ کوئی اختلاف

پیدا ہوا نہ کسی فرقے نے جنم لیا۔"

(ص ۱۱)

پھر فرماتے ہیں کہ "مرکزی اتھارٹی"

(۶) "اگر کوئی جماعت امت سے اختلاف

کوئے گی تو رسول کا جانشین قرآن  
کے اس حکم کے تحت کہ ان الذین  
فرقوا دینہم وما نواشیعاً  
لمستامنوم فی شیء۔

..... اعلان کرے گا کہ امت کو

اس نئے فرقے سے کوئی سروکار نہیں

لہذا وہ امت کا فرقہ کہلا ہی

نہیں سکے گا۔ اسے مسلمانوں سے

کچھ واسطہ ہی نہیں رہے گا۔ وہ

اسلام کے دائرہ سے خارج ہوگا

اس نئے امت امت و احمد ہی

رہے گی۔" (ص ۱۲)

الغرض یہ وہ ترکیب ہے جس کے ذریعہ بقول

پرویز "فرقے"..... مٹ سکتے ہیں" مگر جناب

پرویز صاحب بزعم خود علم قرآن کے اجارہ دار

ہیں! اور بقول ان کے حاشیہ نشینوں کے قرآنی

مشکلات کا حل اس زمانہ میں وہی کر سکتے ہیں۔

حالانکہ انہوں نے من مانی تاویلات کے بل بوتے

پر جو صغریٰ و کبریٰ تیار کیا ہے سراپا غلط ہے

پرویز صاحب نے جو کچھ لکھا ہے وہ اس صولت

میں نہ سمجھ سکتے ہیں کیا جاسکتا ہے جب دنیا میں

ایک ہی مسیحی اللہ ہو۔ وہ اپنے اعلیٰ نمونہ اور

قوت قدمی کے ذریعہ ایسی جماعت تیار کرے

جس قسم کی جماعت صحابہ و عنوان اللہ علیہم اجمعین

کی تھی جن کی یہ شان تھی کہ ایمان کی محبت انکے

دلوں میں پیدا کی گئی تھی اور وہ ان کو دنیا کی ہر

چیز سے محبوب تر دکھائی دیتا تھا۔ کفر و فسق اور

عصیان سے ان کے دلوں میں گواہت اللہ تم

کے فضل: اور اس کی رحمت سے پیدا ہو گئی تھی

وہ رشد و سعادت کو حاصل کر چکے تھے۔ (۳۹)  
 مگر جس وقت کہ ایک امت تفرقہ کا شکار  
 ہو کر کفر کی مرض میں گرفتار ہو۔ اور ان کے  
 علماء اور مفتی الیڈرو وغیرہ سب کے سب فسق  
 و فجور میں غرق ہوں (اللہ ماشاء اللہ) اور خلافت  
 ماہدہ کا نظام ختم ہو چکا ہو تو اسی وقت از سر نو  
 خود بخود خلافت علی منہاج النبوة کا قیام ناممکن  
 ہے۔ جب تک اللہ تعالیٰ پھر ایک نبی کو مبعوث  
 نہ فرمائے۔ پر ویز صاحب کا یہ کہنا کہ۔  
 "اگر کتاب کی وراثت کے لئے اپنے  
 بندوں میں سے منتخب کر لیا ہے"  
 صریح دھوکہ ہے۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ نے (۳۱-۳۲)  
 میں فرمایا ہے۔

وَالَّذِي اَوْحَيْنَا لِيكَ مِنْ  
 الْكِتَابِ هُوَ الْحَقُّ مِمَّا قَدْ  
 لَمَّا بَلَيْنَ بِدِيهِ طَرِيقَ اللَّهِ  
 بَعِيَادَهُ لَخِيْبٌ بِبَصِيْرٍ  
 ثُمَّ اَوْحَيْنَا لِكِتَابِ الَّذِيْنَ  
 اصْطَفَيْنَا مِنْ عِبَادِنَا فَمِنْهُمْ  
 ظَالِمٌ لِّنَفْسِهِ وَمِنْهُمْ  
 مُقْتَصِدٌ وَمِنْهُمْ سَابِقٌ  
 بِالْخَيْرَاتِ باذن اللّٰه ذٰلِكَ  
 هُوَ الْفَصْلُ الْكَبِيْرُ (۳۵)

یعنی اللہ تعالیٰ نے ایک کتاب ایک رسول پر  
 بذریعہ وحی نازل کی۔ اس نبی کے ذریعہ جو اللہ تعالیٰ  
 کے بندوں کی ایک جماعت تیار ہوئی۔ ان میں سے  
 اللہ تعالیٰ نے بعض کو اپنی کتاب کا (یعنی اسکے  
 علوم کا) وارث بنایا ہے۔ بعض ان میں سے نبی  
 کے اعلیٰ مقام پر ہیں اور بعض میاں دروہ میں بعض

اپنی جان کو خطرات میں ڈال کر بھی مدد وقت کا  
 ساتھ دیتے ہیں۔

الغرض! یہ بات خدا کی سنت قدیمہ کے  
 سراسر خلاف ہے کہ جب دنیا میں ظلمت کا  
 دور دورہ ہو اور ایک امت میں انتہائی فساد  
 برپا ہو چکا ہو۔ پھر وہ خود اپنے قیاس اور  
 اجتہاد سے امت کی روحانی اصلاح یا دعویٰ  
 اسیاد کر سکے۔

اگر محض انسانی تدابیر سے کوئی نظام  
 روحانی قائم رہ سکتا ہے یا قائم کیا جا سکتا ہے  
 تو پھر خلفاء راشدین کے زمانہ کے بعد کیوں  
 وہ نظام قائم نہ رہ سکا اور کیوں ان میں  
 تفرقہ پیدا ہوا۔ مختلف فرقے (شیعہ، خوارج  
 وغیرہ) پیدا ہو گئے۔ پر ویز صاحب کا یہ کہنا کہ  
 "حضرت ابو بکر اور حضرت عمر کے زمانہ میں نہ کوئی  
 اختلاف ہوا اور نہ کسی فرقے نے جنم لیا" اس کی  
 وجہ وہ نظام نہ تھا بلکہ وہ لوگ تھے بن کی تربیت  
 نور نبوت کی وجہ سے ہوتی تھی۔ جس وقت ان  
 کی تعداد حضرت عثمان کے زمانہ خلافت کے  
 آخری ایام میں تھوڑی سی رہ گئی اور کثیر حصہ  
 عوام الناس کا اسلام میں داخل ہو گیا تو پھر  
 وہی فساد پیدا ہو گیا۔ اگر صرف عمدہ نظام ہی  
 لوگوں کو امتیہ و اعادہ بنا سکتا ہے تو فرمائیے  
 کہ حضرت عثمان کے اور حضرت علی کے زمانہ  
 میں آپ کے بیان کے مطابق کیوں تفرقہ اہل  
 فساد پیدا ہو گیا؟

پر ویز صاحب کا یہ کہنا کہ اگر ہم یہ کہیں کہ  
 عثمان مجید کی موجودگی میں فرقے مٹ  
 نہیں سکتے تو اس کا مطلب یہ ہو گا کہ (معاذ اللہ)

اس زمانہ میں ایسا ایک مرسل مبعوث فرمایا ہے۔ جن نے ایک منظم جماعت تیار کی ہے۔ اور وہ دنیا میں ایک تقاؤ و درخت بن چکی ہے۔ مبارک! وہ لوگ ہیں جو اس کے سایہ تلے آکر آرام کرتے ہیں۔

یہی الہی تدبیر ہے۔ اس کے مقابلہ میں جو لوگ اپنی تدابیر سیئہ سے اس سلسلہ کو مٹانے اور اس کو حقیر بنانے کی کوشش کرتے ہیں وہ ہرگز کامیاب نہیں ہو سکتے۔ کیونکہ کوئی چیز دنیا میں قائم نہیں ہو سکتی جب تک آسمان سے اس کے قیام کا فیصلہ نہ ہو۔

## کفارہ کی حقیقت (بقیہ صفحہ ۲۲)

اس کا نام بھی نہیں لیا۔ اور صرف اتنا کہہ ہے کہ وہ "پس خداوندیہو واہ کہتا ہے کہ اے اسرائیل میں ہر ایک کی روش کے مطابق تمہاری عدالت کو دل کا جو توبہ کرو اور اپنی ساری بدکاریوں سے باز آؤ تاکہ بدکاری تمہاری ہلاکت کا باعث نہ ہو۔ سلسلے بڑے کام نہیں کر کے تم گنہگار ہوئے آپ سے جدا کر پھینک دو اور اپنے لئے ایک نیا دل اور نئی روح پیدا کرو۔ کہے کو تم جو اسرائیل ہو مروجے کہ خداوندیہو واہ کہتا ہے کہ مجھے اس کے مرنے سے جو مرنے سے شادمانی نہیں۔ اس لئے پھر اور جیتے رہو" (عزرائیل ۳۷: ۳۷)

خود مسیح نے اپنے پہاڑی و عظیمی اس امر کی وضاحت کی

قرآن میں اب اس کی صلاحیت نہیں کہ وہ اختلافاً کو مٹا سکے۔ ان کی یہ بات صرف ایک جذباتی نعرہ ہے۔ مستبدان کریم کی یہ صلاحیت اس وقت نمایاں ہوتی ہے جب اس کے ساتھ ایک ایسا انسان ہو جو خدا کی وحی کا حامل ہو اور اس کا عملی نمونہ بھی اس کے ساتھ ہو۔ بغیر کسی نبی کے تو محض قرآن ہرگز وہ انقلاب پیدا نہیں کر سکتا جو عرب کی سرزمین میں حضرت نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ذریعہ برپا ہوا تھا۔ یہ ایک واقعاتی بات ہے۔ اس کا انکار کرنا محض جہالت ہے۔

جب بھی اللہ تعالیٰ کی طرف سے کوئی صاحب وحی بندہ مبعوث ہوتا ہے تو اسی رنگ کے نتائج نکلنے ہیں جو آج سے چودہ سال پہلے نکلے تھے۔

پرویز صاحب لکھتے ہیں کہ:-

"ایک عمدہ نظام میں پارٹیوں کو آسانی سے ختم کیا جاسکتا ہے۔ اصل دشواری مذہبی فرقوں کے مٹانے میں پیش آتی ہے"

سیاسیات میں ان کا یہ اصول تسلیم کیا جاسکتا ہے مگر مذہبی معاملات میں اقول تو تشدد سے بھی اس امر کا میاہی حاصل نہیں ہو سکتی۔ گو وقتی طور پر لوگوں کے خیالات کو دبا جاسکتا ہے۔ دوم یہ امر قرآن کریم کے اصول کے خلاف ہے۔ فرمایا:-

لا اکراہ فی الدین

دین میں کسی قسم کا جبر جائز نہیں۔

اللہ تعالیٰ نے اپنی سنتِ قدیمہ کے تحت

# کفارہ کی حقیقت

## پادری ڈبلیو گولڈ سیک کے رسالہ "الکفارہ" کا جواب

پنجاب ویلیجس بک سوسائٹی نے پادری گولڈ سیک صاحب کا تحریر کردہ "الکفارہ" نامی ایک ٹریکٹ شائع کیا ہے جس میں عیسائیوں کے عقیدہ "کفارہ" کو درست ثابت کرنے کی کوشش کی گئی ہے۔ رشعبہ نشر و اشاعت صدر انجمن احمدیہ ریجن نے ایک علیحدہ رسالہ کی صورت میں اس ٹریکٹ کا نہایت معقول، ٹھوس اور مدلل جواب شائع کیا جس کا ایک حصہ افادہ عام کی غرض سے ذیل میں درج کیا جاتا ہے۔۔۔۔۔ (ادارہ)

کفارہ عیسائیت کا  
جس قدر بنیادی اور  
اہم مسئلہ ہے

کفارہ عیسائیت کا  
ایک بنیادی مسئلہ

اسی قدر یہ بودا اور مسیح کے نیز اور خلاف عقل و نقل ہے  
مصنف نے بیشک بڑی چابکدستی اور ہوشیاری  
کے ساتھ سادہ لوح لاگوں کو دھوکہ دینے کی کوشش  
کی ہے لیکن اگر اس کے تمام دعاوی اور دلائل کا  
معمولی سا تجزیہ بھی کیا جائے تو کفارہ کے مسئلہ کی  
یہ ساری عمارت جس پر دراصل موجودہ عیسائیت  
کی عمارت استوار ہے دھڑام سے نیچے آگئی ہے  
یہ امر واضح ہے کہ کفارہ  
کفارہ کیا ہے؟ عیسائیوں کا ایک  
بنیادی عقیدہ ہے اس کے لفظی معنی ڈھانکنے  
اور پھپھانے کے ہیں۔ اور اب اصطلاح میں  
اس مفہوم کو ادا کرتا ہے کہ یسوع مسیح نے صلیب پر

عیسائی پادریوں کے شائع کردہ لٹریچر میں سے  
ایک کتابچہ "الکفارہ" ہمارے سامنے ہے جس کا  
رد اس وقت ہمیں مقصود ہے اس کے مصنف پادری  
ڈبلیو گولڈ سیک ہیں اور ایسے پنجاب ویلیجس بک سوسائٹی  
لاہور نے شائع کیا ہے اس کتابچہ میں مصنف نے  
عیسائیوں کے اس مایہ ناز اور بنیادی مسئلہ کی وضاحت  
کی ہے کہ یسوع مسیح نے صلیب پر جان دیکر کس طرح  
تمام بنی نوع انسان کی نجات کا سامان کیا ہے اور  
ساری دنیا کے اگلے پچھلے گناہ معاف کرادیئے ہیں  
نجات کے اسی آسان ذریعہ کا لالچ دیکر مصنف  
نے بحیثیت ایک عیسائی مبلغ ہونے کے مسئلوں کو  
بھی تلقین کی ہے کہ وہ اپنے ولی سکون اور اطمینان  
کے لئے اسی دوخت کے سایہ تلے پناہ لیں اور  
کفارہ پر ایمان لا کر نجات ابدی حاصل  
کریں۔



حالانکہ خود بائبل اس کے خلاف ہے اور وہ کئی ایسے لوگوں کی مثالیں پیش کرتی ہیں جو مسیح کے کفارہ کے اس ڈھونگ سے بہت پہلے گزر چکے ہیں اور وہ گنہگار محفوظ تھے بلکہ بائبل کے الفاظ میں نہایت معصوم، راستباز اور خدا کے ساتھ ساتھ چلنے والے تھے چنانچہ پیدائش ۲۲-۲۳ میں جنوک کے متعلق ذکر آتا ہے کہ:-

”جنوک کی ساری عمر تین سو بیسٹھ برس

کی ہوئی اور جنوک خدا کے ساتھ

ساتھ چلتا تھا۔“

پھر نوح کے متعلق لکھا ہے کہ:-

”نوح اپنے قراں میں صادق اور

کامل تھا اور نوح خدا کے ساتھ ساتھ

چلتا تھا۔“ (پیدائش ۶)

پھر ایوب کے بارے میں آتا ہے کہ:-

”عوض کی سرزمین میں ایوب نامی

ایک شخص تھا اور وہ شخص کامل اور

صادق تھا۔ اور خدا سے ڈرتا

اور بڑی سے ڈرتا تھا۔“

(ایوب ۱)

پھر یوحنا جس نے یسوع مسیح کو گناہوں سے پاک

کرنے کے بتسمہ دیا تھا اس کے متعلق پیشگوئی کے طور پر

یہ الفاظ تھے کہ:-

”بہت سے لوگ اس کی پیدائش کے

سبب خوش ہوں گے کیونکہ وہ خدا

کے حضور میں بزرگ ہوگا اور ہرگز

نہے نہ کوئی اور شراب پیے گا اور

اپنی ماں کے پیٹ ہی سے دودھ لے گا

سے بھر جائے گا۔“

جان دیکھ تمام بنی آدم کے گناہوں کو چھپا لیا ہے اور ان کے لئے نجات کا راہ کھول دی ہے۔

عیسائیوں کے نزدیک تمام بنی آدم گنہگار ہیں

اور آدم نے جو گناہ کیا تھا اور جس کی پاداش میں انہیں

جنت سے نکال دیا گیا تھا اور اتنا وہ ہر شخص کی فطرت

میں چلا آ رہا ہے جس کی وجہ سے ہر شخص گناہ آلود اور

گناہگار ہے اور چونکہ عیسائیوں کے نزدیک نیک

اعمال بھی انسان کی نجات کا موجب نہیں ہو سکتے

اور اللہ تعالیٰ اگر گنہگار بندے کو اس کی توبہ اور

استغفار پر معاف کرے تو اس کا یہ دھم اس کے

عدل کے خلاف ہے اور دوسری طرف بندے کی

نجات کا ہونا بھی بہر حال ضروری ہے اس لئے

اس کا نقطہ ہی ذریعہ ہے کہ کوئی پاک اور بے عیب

اور معصوم نجات دہندہ اپنی جگہ کی قربانی دیکر

سارے جہان کے گناہوں کی تلافی کرے۔ چنانچہ اسی

منقصد کے لئے یسوع مسیح نے صلیب پر چڑھ کر اپنی

جان کی قربانی دی اور یوں سارے اگلے اور پچھلے

انسانوں کے گناہوں کا کفارہ ہوا۔

اس مسئلہ کے اثبات

پہلا غلط مفروضہ کے لئے معترف نے یہ

رسالہ لکھا ہے اور عموماً انہی مفروضات کو ذرا

تفصیل کے ساتھ پیش کیا ہے جن کا مختصر ذکر ہم

کر چکے ہیں۔ لیکن جیسا کہ ہم پہلے کہ چکے ہیں معترف نے

سولے سادہ نوح لوگوں کو دھوکہ دینے اور منطق کی

بھول بھلیوں میں پھنسانے کے اور کوئی کوشش نہیں

کی۔ مثلاً سب سے پہلے معترف نے اسی مفروضہ کو پیش کیا

ہے اور دعویٰ کیا ہے کہ مسلمان اور مسیحی اس پر متفق

ہیں کہ

”تمام بنی آدم گنہگار ہیں۔“

اور پھر خود یوحنا کے والد اور والدہ کے متعلق  
انجیل یہ بانگ بلند اس امر کا اعتراف کرتی ہے  
کہ -

”وہ دو نوحہ کے حضور راستیاً  
اور خداوند کے سامنے گھول اور  
قانونوں پر بے عیب چلنے والے  
تھے“ ( لوقا ۱۰ )

یہ تمام شائیں اس امر کے ثابت کرنے کے لئے  
یقیناً کافی ہیں کہ تمام بنی آدم گنہگار نہیں تھے۔ اگر  
یسا ہی تھا تو یقیناً بائبل انہیں خدا تعالیٰ کے تمام حکموں اور  
قانونوں پر بے عیب چلنے والے نہ ٹھہراتی۔ نیز وہ  
راستیاً اور صادق اور کامل نہ ہوتے پس جب  
یہ امر واضح ہو جاتا ہے کہ یہ ضروری نہیں کہ ہر انسان  
گنہگار ہی ہو۔ بلکہ مسیح سے پہلے بھی راستیاً نیک  
اور گناہ سے پاک لوگ گذرے ہیں تو ظاہر ہے کہ مسئلہ  
کفارہ کو پیش کرنے کے لئے عیسائی پادریوں کی پہلی  
بنیاد ہی ختم ہو جاتی ہے۔ اور کفارہ کی ضرورت باطل  
ہو کر رہ جاتی ہے۔

اصل بات یہ ہے کہ عیسائی تعلیم کی رُو سے آدم  
نے جو گناہ کیا تھا۔ عیسائیوں کے نزدیک اُس کا اثر  
آج تک انسان کی نسل میں چلا آ رہا ہے اور وہ کہتے  
ہیں کہ یہ اثر نطفہ کے ذریعہ منتقل ہونا آ رہا ہے اور مسیح  
اسی لئے بن باپ پیدا کئے گئے تھے کہ انہیں گناہ کے  
اس اثر سے محفوظ رکھنا مقصود تھا۔ لیکن عیسائیوں نے  
کبھی اس پہلو پر غور کرنے کی زحمت تو ادا نہیں کی۔ کہ اگر  
ان کا یہی فلسفہ درست ہے تو پھر یسوع مسیح سب سے  
زیادہ گناہگار ٹھہرتے ہیں۔ اور تسلیم کرنا پڑتا ہے کہ انہی  
غیر عیسائی نسل انسانی کی نسبت گناہ کے اثرات بہر حال  
زیادہ تھے اسلئے کہ خود عیسائی نظریات کے مطابق

اصل گناہ جو اپنی عورت نے کیا تھا اور مرد محض اس کے  
بہاؤ میں آکر مجرم بنا تھا تو یا اصل گناہ کی مرکب  
دو حقیقت عورت ہی تھی اور مرد کا اس میں اتنا دخل  
نہیں تھا لیکن یسوع مسیح کی پیدائش کسی مرد کے توکل  
کے بغیر تنہا عورت کے پیٹ سے ہوئی تو یا گناہ کا جو  
اصل منبع اور سرچشمہ تھا مسیح سراسر اس میں سے نکلا  
اور اگر یہ ممکن بھی تھا کہ کسی مرد کی شرکت سے عورت  
کے گناہ کی شدت گھٹ جاتی اور وہ بجائے ایک کے  
دو افراد میں تقسیم ہو جاتا تو ایسا بھی نہ ہوا۔ پس اگر محض  
اسی وجہ سے تمام بنی آدم کو گناہگار ٹھہرانا مقصود  
ہے کہ آدم و حوا کا گناہ ان سب میں درآتا چلا آ رہا  
ہے تو مسیح جو حوا کی بیٹی مریم سے پیدا ہوا تھا۔ وہ  
یقیناً سب سے زیادہ بلکہ خالص گناہ کے چشمہ سے  
نکل کر کلیتہً گناہگار تھا اور اس کیلئے بھی کفارہ کی  
اسی طرح ضرورت تھی جس طرح آج عیسائی پادری  
دوسرے لوگوں کیلئے ثابت کر رہے ہیں۔

ہم ضمناً یہاں اس امر کی بھی تسمیہ کر دینا چاہتے  
ہیں کہ عیسائیوں کا یہ فرض کرنا بھی بالکل غلط اور  
بے حقیقت ہے کہ چونکہ آدم حوا نے گناہ کیا تھا۔  
اسلئے اب انہی نسل میں بھی گناہ کا سلسلہ بدستور چلا آ رہا  
ہے۔ بائبل خود اس امر میں ہماری تائید کرتی ہے  
اور کہتی ہے کہ :-

”ان دنوں میں یہ پھر نہ کہا جائے گا  
کہ باپ دادا نے کئے انکو رکھائے  
اور لڑکوں کے و انت کھے ہو گئے  
کیونکہ ہر ایک اپنی بدکاری کے  
سبب مرے گا۔ ہر ایک جو کچھ  
انکو رکھتا ہے اسی کے و انت  
کھے ہوں گے“ ( یرمیاہ ۳۱ )

۳۱

# حضرت مسیح موعود علیہ السلام اپنے اخلاق میں کامل تھے

(حضرت ڈاکٹر میر محمد اسماعیل صاحب ریٹائرڈ سول سرجن کے قلم سے)

مرسلہ جناب سید محمد حسین شاہ صاحب

پروانہ دار حلقہ بانڈھہ کر آپ کے پاس بیٹھتے تھے اور دلوں سے خود بخود رنگ دھل جاتا تھا۔

(۳) بے صبری، کینہ، حسد، ظلم، عداوت، گندگی، حرص دنیا، بدخواہی، پردہ دری، غیبت، کذب، بے حیائی، ناشکری، تکبر، کم ہمتی، بخل، ترش روئی، کج خلقی، بزدلی، چالاکی، فحشاء، بغاوت، عجز، کسل، ناامیدی، تقا، خراب جائزہ دہا، دکھانا، استہزاء، قسخر، ہڈی بے غرقی، بہمت، لگانا، دھوکا، اسراف، تمبذیر، بے احتیاطی، جعلی، لگائی، بھجائی، بے انتظامی، لجاجت، بے وفائی، لغویات یا فضولیات میں اہٹاک، ناجائز بحث و مباحثہ، پر خودی، کن رسی، افشائے عیب، گمانی، ایذا رسانی، سفید پین، ناجائز طرفداری، خود بینی، کسی کے دکھ میں خوشی محسوس کرنا، وقت کو ضائع کرنا، ان باتوں سے آپ کو سوں دور بھاگتے تھے۔

(۴) آپ فصیح و بلیغ تھے، تہایت عقلمند تھے، دور اندیش تھے، سچے تادک الدنیا تھے۔ سلطان القلم تھے۔ اور حسب ذیل باتوں میں آپ کو خصوصیت تھی۔

خدا اور اس کے رسول کا عشق، شجاعت، محنت، توحید و توکل علی اللہ، ہمان نوازی

(۱) آپ نہایت رؤف و رحیم تھے۔ ہمان نواز تھے۔ اشجع الناس تھے۔ ابتلاؤں کے وقت جب لوگوں کے دل بیٹھ جاتے تھے آپ شیرازہ کی طرح آگے بڑھتے تھے۔ غفور، پیشم پوشی، فیاضی، دیانت، خاکساری، صبر و شکر، ہمت و تہاد، سیا، غضب بھر، عفت، محنت، قناعت، وفاداری، بے تکلفی، سادگی، شہقت، ادب الہی، ادب رسول، بزرگان دین، حلم، میانہ روی، ادائیگی حقوق، ایفائے وعدہ، پیوستگی، ہمدردی، اشاعت دین، تربیت، حسن معاشرت، مال کی نگہداشت، وقار، لطافت، زندہ دلی، مزاج، انوار، غیرت، احسان، حفظ مراتب، حسن ظنی، ہمت اولوالعزمی، خودداری، خوش روئی، اور کتدہ پیشانی، کلم غینہ، کف ید و کف اللسان، ایثار، معمور الاوقات، ہونا، انتظام، اشاعت علم و معرفت، تمنا اور اس کے رسول کا عشق، کامل اتباع رسول، یہ مختصر آپ کے اخلاق و عادات تھے۔

(۲) آپ میں ایک مقناطیسی جذب تھا، ایک عجیب کشش تھی، رعب تھا، برکت تھی، نور تھی، باتہ میں اثر تھا، دعا میں قبولیت تھی، خدام

تھا۔ یہاں تک کہ ان کے غلبہ کی وجہ سے دوسرا پہلو عام حالات میں نظر بھی نہیں آتا تھا۔ آپ کو کسی نئے کی عادت نہ تھی، کوئی لغو حرکت نہ کرتے تھے۔ کوئی لغو بات نہ کرتے تھے۔ خدا کی عزت اور دین کی غیرت کے آگے کسی کی پرواہ نہیں کرتے تھے۔ آپ نے ایک دفعہ علانیہ ذب ہیبت بھی کیا۔ ایک موثر دشمن پر مقدمہ میں خرچہ پڑا تو آپ اپنے اس کی درخواست پر اسے معاف کر دیا۔ ایک فریق نے آپ کو قتل کا الزام لگا کر پھانسی دلا دیا مگر حاکم پر سنی ظاہر ہو گیا۔ اور اس نے آپ کو کہا کہ آپ ان پر قانوناً دعویٰ کو کے سزا دلا سکتے ہیں۔ مگر آپ نے درگزر کیا۔ آپ کے وکیل نے آپ کے دشمن پر اس کے نسب کے متعلق جرح کرنی چاہی مگر آپ نے اسے روک دیا جو ضحیکہ آپ نے اخلاق کا وہ پہلو دنیا کے سامنے پیش کیا جو معجزانہ تھا۔ سراسر احسن تھے۔ سراسر احسان تھے اور کسی شخص کا مشیل آپ کو کہا جاسکتا ہے تو وہ صرف محمد رسول اللہ ہے صلی اللہ علیہ وسلم اور بس۔ آپ کے اخلاق کے اس بیان کے وقت قریباً ہر خلق کے متعلق میں نے دیکھا کہ میں اس کی مثال بیان کر سکتا ہوں۔ یہ نہیں کہ میں نے یوں ہی کہہ دیا ہے میں نے آپ کو اس وقت دیکھا جب میں دو برس کا بچہ تھا۔ پھر آپ میری ان آنکھوں سے احسن وقت غائب ہوئے جب میں ۲۷ سال کا جوان تھا۔ مگر میں خدا کی قسم کھا کہ بیان کرتا ہوں کہ میں نے آپ سے بہتر آپ سے زیادہ خلیق، آپ سے زیادہ بزرگ آپ سے زیادہ اللہ اور رسول کی محبت میں غرق کوئی شخص نہیں دیکھا۔ آپ ایک نور تھے جو ان لوگوں کیلئے دنیا پر ظاہر ہوا۔

(باقی صفحہ ۲۷ پر)

فنا سازی۔ اور نمایاں پہلو آپ کے اخلاق کا یہ تھا کہ کسی کی دل آزادی کو نہایت ہی ناپسند فرماتے تھے۔ اگر کسی دوسرے کو بھی ایسا دیکھ پاتے تو منع کرتے۔

(۵) آپ نماز یا جماعت کی یا ہجرت کرنے والے تہجد گزار اور دہلیز یا بے حد یقین رکھنے والے سوائے مرض یا سفر کے ہمیشہ روزہ رکھنے والے سادہ عادات والے۔ سخت مشقت برداشت کرنے والے اور ساری عمر جہاد میں گزارنے والے تھے۔

(۶) آپ نے انتقام بھی لیا ہے۔ آپ نے سزا بھی دی ہے۔ آپ نے جائز سخی بھی کی ہے۔ تادیب بھی فرمائی ہے۔ یہاں تک کہ تادیب بعض دفعہ بیچ کو مارا بھی ہے۔ ملازموں کو یا بعض غلط کار لوگوں کو نکال بھی دیا ہے۔ تقریباً ہر چیز میں سخی بھی کی ہے۔ عزیزوں سے قطع تعلق بھی کیا ہے۔ بعض خاص صورتوں میں بیگمونی نرمی کا اجازت بھی دی ہے۔ بعض وقت سلسلہ کے دشمنوں کی پروردہ دری بھی کی ہے (مثلاً مولوی محمد حسین بنالوی کے ہمدی کے انکار کا ضحیکہ پمفلٹ)۔ بددعا بھی کی ہے۔ مگر اس قسم کی ہر ایک بات ضرورتاً اور صرف۔ منائے الہی اور دین کے مفاد کے لئے کی ہے نہ کہ ذاتی غرض سے۔ آپ نے جھوٹے کو جھوٹا کہا۔ جنہیں لئیم یا زئیم لکھا وہ واقعی لئیم یا زئیم تھے اور جن مسلمانوں کو غیر مسلم لکھا وہ واقعی غیر مسلم بلکہ اسلام کے حق میں غیر مسلموں سے بڑھ کر تھے۔ مگر یہ یاد رکھنا چاہیے کہ آپ کے رحم اور عفو اور نرمی اور حلم والی صفات کا پہلو بہت غالب

# حضرت مسیح موعود علیہ السلام کی صورت کی ایک جھلک

حضرت مولانا حکیم نور الدین مولانا ابوالنصر آبرو مولانا ابوالکلام صاحب آزاد

اور  
جناب سید عیالرحمن صاحب مدراسی کے تاثرات!

جناب مولوی شریف احمد صاحب امینی مبلغ انچارج مدراس کے قلم سے

تھا۔ اور ہاتھ پاؤں پھرے پھرے اور ہڈی فراخ اور مضبوط تھی۔  
حضرت مسیح موعود علیہ السلام میں دو خلق نمایاں نظر آتے تھے۔ اول اپنے خداداد اشرف کمال یقین اور دوسرے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ بے نظیر عشق و محبت۔ یہ دو اوصاف آپ کے اندر کمال کو پہنچے ہوئے تھے کہ آپ کے قول و فعل اور ہر حرکت و سکون میں ان کا ایک پُر زور جلوہ نظر آتا تھا۔

حضرت مسیح موعود علیہ السلام کے دعویٰ کے بعد علماء و سجادہ نشینوں کی مخالفت اور فتاویٰ کفر کے باوجود ہزاروں لوگ آپ کی خدمت اقدس میں حاضر ہوئے۔ آپ کی سیرت و صورت کو قریب رہ کر دیکھا۔ آپ کے دعاوی کے دلائل و براہین کہ بگوش ہوش مستان اور بالآخر آپ کے اعلیٰ اخلاقی و کردار اور حسن صورت و سیرت سے متاثر ہو کر ہمیشہ کے لئے آپ کے غلام ہو کر رہ گئے اور جن

حضرت مرزا غلام احمد صاحب قادیانی علیہ السلام کو اللہ تعالیٰ نے مسیح موعود اور مہدی مسعود کے منصب پر مقرر فرمایا سنت انبیاء و مومنین کے مطابق آپ کی مخالفت ہونا ضروری امر تھا۔ اس عظیم الشان منصب کے پیش نظر اللہ تعالیٰ نے آپ کو پاکیزہ اخلاق و شمائل اعلیٰ دلربا اور من کو موہ لینے والے اوصاف کا حامل بنایا تھا اور جہاں تک آپ کے تخلیق کا تعلق ہے آپ ایک اعلیٰ درجہ کے مردانہ حسن کے مالک تھے۔ اور فی الجملہ آپ کی شکل ایسی و بیہ اور دلکش تھی کہ دیکھنے والا اس سے متاثر ہونے بغیر نہیں رہتا تھا۔ آپ کا چہرہ کتابی تھا اور رنگ سفیدی مائل گندمی تھا اور خط و خال نہایت متناسب تھے۔ سر کے بال بہت ملائم اور سیدھے تھے۔ مگر بالوں کے آخری حصہ میں کسی قدر خوبصورت خم پڑتا تھا۔ داڑھی گھنی تھی مگر ریشہ بالوں سے پاک تھے قدر میاں تھا اور جسم خوب سول اور متناسب

تو آپ کے کچھ بڑی دھوئی سا کہ بیٹھ گئے۔ آج ہم آپ کے سامنے چند ایسے عینی شاہدوں کے مشاہدات رکھتے ہیں جو حضرت مرزا غلام احمد صاحب علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوئے اور آپ کی یہ تاثیر نگاہوں کے اسیر ہو کر رہ گئے۔

اب حضرت مولانا حکیم نور الدین صاحب رضی اللہ عنہ شاہی طبیب جموں و کشمیر کے تاثرات حضرت حکیم صاحب اپنے زمانہ کے جلیل القاد عالم ادب ماہر طبیب تھے۔ آپ جب پہلی دفعہ قادیان تشریف لائے اور حضرت مرزا صاحب علیہ السلام سے ملاقات ہوئی۔ اس کے تاثرات کو یوں ظاہر فرماتے ہیں:-

”میں جب پہلے پہل قادیان آیا ... میں آپ کے مکان پر پہنچا۔ معلوم ہوا کہ آپ عصر کے وقت مل سکیں گے۔ پہنچنے پر آپ اس وقت بیڑھیوں سے اترے تو میں نے دیکھتے ہی دل میں کہا کہ بس یہی مرزا ہے اور اس پر میں سارا ہی قربان ہو جاؤں۔ (واپسی پر) آپ دود تک میرے ساتھ چلے گئے اور مجھے یہ بھی فرمایا کہ امید ہے کہ آپ جلد واپس آئیں گے حالانکہ میں لازم تھا اور بیعت وغیرہ کا سلسلہ بھی نہیں تھا۔ پہنچنے پھر میں آگیا اور ایسا آیا کہ میں کا ہودا۔ مومن میں ایک فراسٹ ہوتی ہے“  
 (الحکم ۲ فروری ۱۹۱۱ء)

## ۲ مولوی حسن علی صاحب مرحوم مسلم مشنری اور سیٹھ عبدالرحمن صاحب مدداری

مولوی حسن علی صاحب مرستید کے معاصر اور مسلمانوں کے محبوب مشنری تھے اور ملک میں انکی تقریروں اور لیکچروں کی دھوم مچی ہوئی تھی اور ان کے ہاتھ پر سینکڑوں ہندو اسلام لائے۔ اور دریاں میں جن کے لیکچر میں گورنر ہند اس بھی شامل ہوئے۔ آپ ۲ جنوری ۱۸۹۱ء کو حضرت سیٹھ عبدالرحمن صاحب مدداری کے ہمراہ قادیان میں حضرت مرزا صاحب کی ملاقات اور تبادلہ خیالات کے لئے جاتے ہیں۔ چنانچہ وہ اپنے تاثرات قلمبند کرتے ہیں:-

”۲ جنوری ۱۸۹۱ء کو قادیان پہنچا جناب مرزا غلام احمد صاحب مدداری قادیان نے حسب دستور ہم سے ملاقات فرمائی۔ میرے اور سیٹھ صاحب کے قیام گاہ کا بندوبست کیا۔ اور نہایت محبت و اخلاص سے باتیں کیں۔ اس پہلی ملاقات ہی میں نگاہ دوچار ہوتے ہی ہمارے پیارے دوست جناب عبدالرحمن سیٹھ تو اس امام الوقت کے ہزار جاں سے عاشق ہو گئے۔ مجھ سے سیٹھ صاحب نے پوچھا کہ جناب مرزا صاحب کو کیا پاتے ہو۔ میں کیا جواب دیتا۔ میرے تو ہوش دنگ ہو گئے تھے۔ ۱۸۸۶ء میں جب مرزا صاحب کو دیکھا تھا وہ نہ تھے۔ آواز و نقشہ تو وہی تھا لیکن

کل بات ہی بدلی ہوئی تھی۔ اللہ اشد  
 سر سے پانک ایک فود کے پتلے  
 نظر آتے تھے۔ جو لوگ مخلص ہوتے  
 ہیں اور آخر رات میں اٹھ کر اللہ  
 کی جناب میں رو یا دھویا کرتے ہیں  
 ان کے چہروں کو بھی اللہ اپنے  
 نور سے رنگ دیتا ہے اور  
 جن کو کچھ بھی بصیرت ہے وہ  
 اس نور کو دیکھ لیتے ہیں۔ لیکن  
 حضرت مرزا صاحب کو تو  
 اللہ نے سر سے پاؤں تک  
 محبوبیت کا لباس اپنے ہاتھوں  
 سے پہنایا تھا۔۔۔۔۔ حضرت کی  
 تصانیف کو دیکھ کر مجھ کو یہ معلوم  
 ہوا کہ جس مجدد و زماں کی مجھ کو  
 تلاش تھی درحقیقت علم الہی  
 میں وہ جناب مرزا غلام احمد  
 صاحب ہی تھے۔ اللہ تعالیٰ نے  
 حضرت ہی کو اس موجودہ زمانے  
 کے فتن کے مقابلے میں غلبہ  
 اسلام ظاہر کرنے کے لئے پیدا کیا  
 تھا۔ (تائید حق)

۳۔ مولانا ابوالنصر آہ برادر مولانا ابوالکلام  
 وزیر تعلیم حکومت ہند

مولانا ابوالنصر آہ صاحب مرحوم مئی ۱۹۰۵ء  
 میں حضرت سید موعود علیہ السلام کی خدمت میں حاضر  
 ہوئے۔ اور قادیان اور اہل قادیان کو دیکھا۔  
 اور واپسی پر اخبار "کیبل امرتسر" میں اپنے سفر

قادیان کے تاثرات یاں الفاظ شائع کئے۔

” میں نے اور کیا دیکھا! قادیان دیکھا  
 مرزا صاحب سے ملاقات کی۔ جہاں ہا۔  
 مرزا صاحب کے اخلاق اور توجہ کا مجھے  
 شکوہ ادا کرتا چاہیے۔۔۔۔۔ مرزا صاحب  
 کی صورت نہایت شاندار ہے جس کا  
 اثر نہایت فوری ہوتا ہے۔ آنکھوں میں  
 ایک خاص طرح کی چمک اور کیفیت ہے  
 اور باتوں میں ملائمت طبیعت منکسر مگر  
 حکومت نیز مزاج ٹھنڈا مگر دلوں کو  
 گرمادیتے والا۔ بردباری شان نے  
 انکساری کیفیت میں اعتدال کر دیا ہے۔  
 گفتگو ہمیشہ اس زمی سے کرتے ہیں کہ  
 معلوم ہوتا ہے کہ گویا ہنستہم میں رنگ  
 گودا ہے۔ بالوں کو سنا کا رنگ دیتے ہیں۔  
 جسم مضبوط اور مستحی ہے۔۔۔۔۔ مرزا صاحب  
 کے مریدوں میں میں نے بڑی عقیدت  
 دیکھی اور انہیں بہت خوش پایا میری  
 موجودگی میں بہت سے معزز ہمان  
 آئے ہوئے تھے جن کی اداوت  
 بڑے پایہ کی تھی اور بے حد عقیدت مند  
 تھے۔ مرزا صاحب کی وسیع الاخلاقی کا  
 یہ ادنیٰ نمونہ ہے کہ اتنا کے قیام کی  
 متواتر گزارشوں کے فائدہ پر بایں  
 الفاظ مجھے مستحکم ہونے کا موقع ملا۔  
 ” ہم آپ کو اس وعدہ پر اجازت دیتے ہیں کہ  
 آپ پھر آئیں اور کم از کم دو ہفتہ قیام کریں  
 اسوقت کا تبسم ناک پہرہ ایک میری آنکھوں  
 میں ہے۔ میں جس شوق کو لیکر گیا تھا ساتھ لایا

۱۹۰۵ء  
 لکھنؤ  
 حضرت سید موعود علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوئے اور قادیان کو دیکھا اور واپسی پر اخبار "کیبل امرتسر" میں اپنے سفر

# جماعت احمدیہ میں سلسلہ خلافت

از مولوی فضل الدین صاحب بشیر آباد اسٹیٹ

دراستبازی کو قائم کرنے کے لئے آتے ہیں اور ایسے وقت میں آتے ہیں جبکہ دنیا میں بے دینی اور مگرہی کا دور دورہ ہوتا ہے۔ ان مقاصد کی کامیابی کے لئے انہیں تکالیف اور شدید مصائب کا سامنا کرنا پڑتا ہے۔ بڑی قربانیوں کے بعد ایک جماعت تیار کرتے ہیں جو خدا تعالیٰ کی رضا کی منتلاشی ہوتی ہے اور اس کی توحید کی پرستار ہوتی ہے۔ اب اس قدر مصائب اور قربانیوں کے بعد جب خدا تعالیٰ کا نبی فوت ہو جائے تو اس کے بعد اس کی پیداکردہ جماعت کو بغیر کسی نظام و پروگرام کے اگر کوئی نہی لاوارث ہی چھوڑ دیا جائے تو یہ اللہ تعالیٰ کی حکیمانہ نشان کے بالکل منافی ہے۔

پس سلسلہ خلافت کو اللہ تعالیٰ نے فیضان نبوت کو جاری رکھنے اور نبی کے کام کی بنیاد اور تعمیر بنی کی تکمیل کے لئے قائم فرمایا۔ حضرت مسیح موعود علیہ السلام تحریر فرماتے ہیں:-

”خلیفہ درحقیقت رسول کا نسل ہوتا ہے۔ اور چونکہ کسی انسان کے لئے دائمی بقا نہیں لہذا خدا تعالیٰ نے ارادہ کیا کہ رسولوں کے وجود کو جو قائم نیا کے

خلافت کے معنی کسی کی جانشینی کے ہوتے ہیں اور اسلامی اصطلاح میں ایک نبی کی وفات کے بعد جو اس کا قائم مقام یا جانشین ہو ایسے شخص کو خلیفہ کہتے ہیں۔ چنانچہ حضرت مسیح موعود علیہ السلام نے بھی تحریر فرمایا ہے کہ:-

”خلیفہ کے معنی جانشین کے ہیں جو تجدید کرے۔ نبیوں کے زمانہ کے بعد جو تاریکی پھیل جاتی ہے اس کو دور کرنے کے واسطے جو ان کی جگہ آتے ہیں انہیں خلیفہ کہتے ہیں۔“

(الحکم ۲۲ جنوری ۱۹۰۳ء)

پھر دوسری جگہ حضور فرماتے ہیں:-

”خلیفہ جانشین کو کہتے ہیں اور رسول کا جانشین حقیقی معنوں کے لحاظ سے ہی ہو سکتا ہے جو ظلی طور پر رسول کے کمالات اپنے اندر رکھتا ہو۔“

(شہادت القرآن ص ۵۷)

یہ ایک حقیقت ہے کہ **ضرورت خلافت** انبیاء بھی بشر ہوتے ہیں اسلئے ان کی زندگی بھی محدود ہوتی ہے۔ خدا تعالیٰ کے انبیاء دنیا میں صداقت و امانت تقویٰ اور



وجودوں سے اشرف و اولیٰ میں بظنی  
 طور پر ہمیشہ کے لئے تاقیامت قائم  
 رکھے۔ سو اس غرض سے خدا تعالیٰ  
 نے خلافت کو تجویز کیا۔ تاؤ نیا کبھی اور  
 کسی زمانہ میں برکات رسالت سے  
 محروم نہ رہے۔ (شہادۃ القرآن)  
 پھر دوسری جگہ فرماتے ہیں:-

”جب کوئی رسول یا مشائخ و فاضلین  
 پاتے ہیں تو دنیا میں ایک زلزلہ آجاتا  
 ہے اور وہ ایک بہت ہی خطرناک  
 وقت ہوتا ہے۔ مگر خدا کسی غلیفہ  
 کے ذریعہ سے اس کو مٹاتا ہے اور  
 پھر گویا اس امر کا از سر نو اس غلیفہ  
 کے ذریعہ اصلاح و استحکام ہوتا  
 ہے۔“ (الحکم ۱۱ مارچ ۱۹۰۵ء)

قرآن مجید میں یہاں امت محمدیہ سے خلافت  
 کا وعدہ فرمایا گیا ہے خلافت کی ضرورت اور  
 اہمیت ان الفاظ میں بیان فرمائی گئی ہے:-  
 ولیمکنن لہم دینہم الذی  
 ارتضوا لہم ولیبدا لہم من  
 بعد خوفہم امنا (سورہ نور)  
 کہ نبی کی وفات پر جماعت میں جو خوف و ہراس  
 پیدا ہو جایا کرتا ہے اس خوف کو امن میں بدلنے  
 کے لئے اور دین کو مضبوطی اور تمکنت بخشنے اور  
 غالب کرنے کے لئے خلافت کو جاری فرمایا ہے۔  
 پھر قرآن مجید بار بار وحدت قومی اور اتحاد و تنظیم  
 پر زور دیتا ہے۔ اور یہ حقیقت ہے کہ کوئی قوم  
 اس وقت تک ترقی نہیں کر سکتی جب تک اس میں  
 وحدت نہ ہو اور وحدت قومی کی جان خلافت

ہے۔ اس کے بغیر وحدت قائم نہیں رہ سکتی۔ اور  
 وحدت کے بغیر ترقی ناممکن ہے۔ چنانچہ حضرت  
 مسیح موعود علیہ السلام فرماتے ہیں:-

”اور جو لوگ ہماری جماعت سے  
 ابھی باہر ہیں دراصل وہ لب پراگندہ  
 طبع اور پراگندہ خیال ہیں۔ کسی  
 ایسے لیڈر کے ماتحت وہ لوگ نہیں  
 ہیں جو ان کے نزدیک واجب اطاعت

ہے۔“ (رسالہ پیغام صلح ص ۱۱۱)  
 اس جگہ حضور نے دوسرے مسلمانوں کو واجب  
 لیڈر یعنی خلیفہ نہ ہونے کی وجہ سے ”پراگندہ طبع“  
 اور ”پراگندہ خیال“ قرار دیا ہے۔

**جماعت احمدیہ میں نظام خلافت**  
 حضرت مسیح موعود  
 علیہ السلام

رسالہ ”الوصیت“ میں فرماتے ہیں:-

”غرض دو قسم کی قدرت ظاہر  
 کرتا ہے۔

- (۱) اول خود نبیوں کے ہاتھ سے  
 اپنی قدرت کا ہاتھ دکھاتا ہے۔
- (۲) دوسرے ایسے وقت میں جب  
 نبی کی وفات کے بعد مشکلات  
 کا سامنا پیدا ہو جاتا ہے۔ اور  
 دشمن زور میں آجاتے ہیں اور  
 خیال کرتے ہیں کہ اب یہ جماعت  
 نابود ہو جائے گی۔ اور خود جماعت  
 کے لوگ بھی تردد میں پڑ جاتے ہیں  
 اور ان کی کمزوری ٹوٹ جاتی ہیں اور  
 کئی بد قسمت مرتد ہونے کی راہیں  
 اختیار کر لیتے ہیں۔ تب خدا تعالیٰ



وجودوں سے اشرف و اولیٰ میں بظنی طور پر ہمیشہ کے لئے تاقیامت قائم رکھے۔ سوائے غرض سے خدا تعالیٰ نے خلافت کو تجویز کیا۔ تاؤ نیا کبھی اور کسی زمانہ میں برکات رسالت سے محروم نہ رہے۔ (شہادۃ القرآن) پھر دوسری جگہ فرماتے ہیں:-

”جب کوئی رسول یا مشائخ وقت پاتے ہیں تو دنیا میں ایک زلزلہ آجاتا ہے اور وہ ایک بہت ہی خطرناک وقت ہوتا ہے۔ مگر خدا کسی غلیفہ کے ذریعہ سے اس کو مٹاتا ہے اور پھر گویا اس امر کا از سر نو اس غلیفہ کے ذریعہ اصلاح و استحکام ہوتا ہے۔“ (الحکمہ ۱۱ اپریل ۱۹۷۹ء)

قرآن مجید میں جہاں امت محمدیہ سے خلافت کا وعدہ فرمایا گیا ہے خلافت کی ضرورت اور اہمیت ان الفاظ میں بیان فرمائی گئی ہے:-  
 وَلِيَسْئَلُوا لَهُمْ دِينَهُمُ الَّذِي ارْتَضَوْا لَهُمْ وَلِيُبَدِّلَنَّهُمْ مِنْ بَعْدِ خَوْفِهِمْ أُمَّتًا (سورہ نور)  
 کنبی کی وفات پر جماعت میں جو خوف و ہراس پیدا ہو جایا کرتا ہے اس خوف کو امن میں بدلنے کے لئے اور دین کو مضبوطی اور تمکنت بخشنے اور غالب کرنے کے لئے خلافت کو جاری فرمایا ہے۔  
 پھر قرآن مجید بار بار وحدت قومی اور اتحاد تنظیم پر زور دیتا ہے۔ اور یہ حقیقت ہے کہ کوئی قوم اس وقت تک ترقی نہیں کر سکتی جب تک اس میں وحدت نہ ہو۔ اور وحدت قومی کی جان خلافت

ہے۔ اس کے بغیر وحدت قائم نہیں رہ سکتی۔ اور وحدت کے بغیر ترقی ناممکن ہے۔ چنانچہ حضرت مسیح موعود علیہ السلام فرماتے ہیں:-

”اور جو لوگ ہماری جماعت سے ابھی باہر ہیں دراصل وہ سب پراگندہ طبع اور پراگندہ خیال ہیں۔ کسی ایسے لیڈر کے ماتحت وہ لوگ نہیں ہیں جو ان کے نزدیک واجب اطاعت ہے۔“ (رسالہ پیغام صلح ص ۱۱۱)

اس جگہ حضور نے دوسرے مسلمانوں کو واجب اطاعت لیڈر یعنی غلیفہ نہ ہونے کی وجہ سے ”پراگندہ طبع“ اور ”پراگندہ خیال“ قرار دیا ہے۔

**جماعت احمدیہ میں نظام خلافت** حضرت مسیح موعود علیہ السلام

رسالہ ”الوصیت“ میں فرماتے ہیں:-

”غرض دو قسم کی قدرت ظاہر کرتا ہے۔

- (۱) اول خود نبیوں کے ہاتھ سے اپنی قدرت کا ہاتھ دکھاتا ہے۔
- (۲) دوسرے ایسے وقت میں جب نبی کی وفات کے بعد مشکلات کا سامنا پیدا ہو جاتا ہے۔ اور دشمن ذور میں آجاتے ہیں اور خیال کرتے ہیں کہ اب یہ جماعت نابود ہو جائے گی۔ اور خود جماعت کے لوگ بھی تردد میں پڑ جاتے ہیں اور ان کی کمریں ٹوٹ جاتی ہیں اور کئی بد قسمت مرتد ہونے کی راہیں اختیار کر لیتے ہیں۔ تب خدا تعالیٰ

دوسری مرتبہ اپنی زبردست  
 قدرت ظاہر کرتا ہے اور گوی  
 ہوئی جماعت کو سنبھال لیتا ہے پس  
 وہ جو اخیر تک صبر کرتا ہے خدا تعالیٰ  
 کے ان معجزہ کو دیکھتا ہے۔ جیسا کہ  
 حضرت ابوبکر صدیق کے وقت  
 میں ہوا۔ جبکہ آنحضرت صلی اللہ  
 علیہ وسلم کی موت ایک بے وقت  
 موت سمجھی گئی، اور بہت سے  
 باد یہ نشین نادان مرتد ہو گئے  
 اور صحابہ بھی مالے غم کے دیوانہ  
 کی طرح ہو گئے۔ تب خدا نے  
 حضرت ابوبکر صدیق کو طرہ کر کے  
 دوبارہ اپنی قدرت کا ثبوت دکھایا  
 اور اسلام کو نابود ہونے سے  
 تمام نیا۔ اور اس وعدہ کو پورا  
 کیا جو فرمایا تھا ولید لہم  
 دیتہم الذی ارتضیٰ لہم  
 ولید لہم من بعد  
 خوفہم امنًا  
 یعنی خوف کے بعد پھر ہم ان کے  
 پر ہما دیں گے۔ ایسا ہی حضرت موسیٰ  
 علیہ السلام کے وقت میں ہوا۔۔۔  
 ۔۔۔ اور ایسا ہی حضرت عیسیٰ  
 علیہ السلام کے ساتھ معاملہ ہوا۔۔۔  
 ۔۔۔ سوائے عزیز و احب کہ  
 قدیم سے سنت اللہ ہی ہے  
 کہ خدا تعالیٰ قدرتیں دکھلاتا  
 ہے۔ تاغنی لغویں کی وہ بھونٹی خوشبو

کو پامال کر کے دکھلائے۔ سو اب  
 ممکن نہیں کہ خدا تعالیٰ اپنی  
 قدیم سنت کو ترک کر دیوے  
 اس لئے تم میری اس بات سے جو  
 میں نے تمہارے پاس بیان کی غمگین  
 مت ہو۔ اور تمہارے دل پریشان  
 نہ ہو جائیں کیونکہ تمہارے لئے دوسری  
 قدرت کا بھی دیکھنا ضروری ہے۔  
 (الوصیت صفحہ ۸۵)

اس حوالہ میں حضرت مسیح موعود علیہ السلام  
 نے وصاحت سے فرمایا ہے۔ کہ نبیوں اور رسولوں  
 کے متعلق خدا تعالیٰ قدرتیں ظاہر فرماتا ہے  
 نئی قدرت ادنیٰ ہوتے ہیں۔ ان کے بعد دوسری  
 قدرت یعنی خلافت کا قیام ہوتا ہے جیسا کہ آپ نے  
 حضرت ابوبکرؓ کو بطور مثال بیان فرمایا ہے۔  
 اور ساتھ ہی آیت استخلاف پیش کر کے واضح  
 کر دیا کہ اس جگہ قدرت ثانیہ سے مراد خلافت  
 ہی ہے۔ پھر فرمایا میرے بعد بھی خدا تعالیٰ  
 اسی اپنی سنت پر عمل کرے گا۔

حضرت مسیح موعود علیہ السلام کے وصال پر  
 حضرت مولانا حکیم نور الدین صاحب رضی اللہ  
 عنہ کو آپ کا جانشین اور خلیفہ منتخب کیا گیا۔  
 اور حسب ذیل اعلانات شائع کئے گئے :-

۱- "اطلاوع از جانب صدور انجمن  
 برادران اسلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ  
 حضرت مسیح موعود و مولائے عالی جناب  
 مسیح موعود مہدی مہرود علیہ الصلوٰۃ  
 والسلام کا جنازہ میں پڑھا جانے  
 سے پہلے آپ کے وصایا مندرجہ



# قادیان سے ہجرت اور ہماری ذمہ داریاں

(از جناب ڈاکٹر محمد رمضان صاحب پبشر ذار الصدور راولپنڈی)

حجرت سالانہ کے موقع پر حضرت امیر المؤمنین (ایدہ اللہ تعالیٰ) نے فرمایا تھا کہ بعض احمدی کہلانے والوں نے بھی دوسروں کی اقتداء میں اپنے حق سے زیادہ لے لیا ہے۔ بہتر ہے کہ وہ مرنے سے پہلے خدا تعالیٰ سے اپنا معاملہ صاف کر لیں۔ یہ کس قدر دل ہلا دینے والا انتخاب ہے! ہم میں سے ہر شخص کو غور سے سوچنا چاہیے کہ کیا اس ارشاد پر عمل ہوا ہے؟

اس ہجرت اور پریشانی کے بعد بھی اللہ تعالیٰ نے ہمیں اپنے موعود خلیفہ کے ذریعے منتشر حالت سے نکال کر ربوہ کی پاک زمین میں پھر سے جمع کر دیا ہے۔ خدا نے ذوالمنن کے اس احسان عظیم پر ہم جس قدر بھی شکر ادا کریں کم ہے۔ اس کے بعد اگر ہم کمزوریوں کا شکار ہو جائیں تو پھر ہماری بد قسمتی ہوگی۔

خدا کے فضل سے ہی کسی چیز کا صحیح علم حاصل ہوتا ہے اس کے مضر پہلوؤں سے نجات اور اچھے پہلوؤں پر عمل کی توفیق نور ایمان سے ہی حاصل ہوتی ہے۔

ایک عینی جماعت کے لئے قانونِ قدرت قانونِ شریعت کا ہی حصہ ہے کیونکہ یہ ہونے میں سکتا ہے کہ جو جماعت صحیح معنوں میں قانونِ شریعت پر عامل ہو وہ قانونِ قدرت سے غافل ہے کیونکہ قانون

”داغِ ہجرت“ داغِ ہجرت ہی ہے۔ اور اس کو وہی محسوس کرتے ہیں جو اہل ذوق ہیں وہ کونسا ایسا دل ہوگا جو قادیان دارالامان کی یاد سے تڑپ نہ جاتا ہو۔ ہاں! وہ قادیان جسے اللہ تعالیٰ نے اپنے پیارے مسیح موعود (علیہ الصلوٰۃ والسلام) کی جائے پیدائش اور آپ کے مدفن کے لئے چنا جس کے پاکیزہ ماحول کو چھوڑتے ہوئے طبیعتِ مولیٰ ہوتی تھی اور یہاں دنیا کی ہوا سے تنگ آکر عتاقِ احقریت اپنے لئے امن الامان کا سامان موجود پاتے تھے۔

بے شک حضرت خلیفۃ المسیح الثانی (ایدہ اللہ تعالیٰ) ہمارے آنکھوں کے نور اور دل کے سرور ہیں ہم میں موجود ہیں۔ تاہم قادیان دارالامان کا خیالی آگے ہی ہماری جو حالت ہوتی ہے وہ بیان سے باہر ہے۔ ایسے ابتلاؤں کے اسباب و وقیم کے ہونے ہیں۔ (۱) خدا تعالیٰ کی طرف سے آزمائش ہو آئندہ ترقیوں کا پیش خیمہ ہوتی ہے (۲) انسانوں کی کوتاہیاں جن کا ازالہ ہونا چاہیے۔ اس صورت میں نہایت ضروری ہے کہ ہم اپنے نفسوں کا بھی مجاہد کریں۔ اگر ہم نے ہجرت سے پہلے ہجرت کے دوران میں یا اس کے بعد کسی کا حق مارا ہے تو ویانندی سے ہم اس کا ازالہ کریں۔ اس ضمن میں ایک دفعہ

قدرت کے اصولوں کی پابندی بھی حکم خداوندی ہے۔

قانون شریعت متقاضی ہے حقوق اقدار اور حقوق العباد کی کامل ادائیگی کا۔ جب ایک مومن اپنے نور ایمان کی روشنی میں پورے طور پر بدیوں سے بچتا اور ان حقوق کو ادا کرتا ہے تو وہ دینی کامرانی سے یقیناً ہمکنار ہو جاتا ہے اور ہر حالت میں خدا تعالیٰ کے احکام کے سامنے سر تسلیم خم کر دیتا ہے۔ نیز محبت الہی اور خشیت اقدس کو اپنے دل میں جگہ دیتا ہے جس کے نتیجے میں باوجود استکبار کی بجائے وہ تسلیم و رضا کا مجسمہ بن جاتا ہے اس جگہ ایک نکتہ یاد رکھنے کے قابل ہے۔ بعض لوگ نیکی اور بدی کی وہ تعریف کرتے ہیں جو ان کے اپنے مطلب کی ہو۔ حالانکہ اس سے زیادہ نفس کو دھوکہ دینے والی اور کوئی چیز نہیں۔ صحیح تعریف وہی ہے جو خدا تعالیٰ نے اپنے کلام پاک میں کر دی ہے اسی فرق کو نہ سمجھنے کی وجہ سے بعض اوقات حقوق العباد کو صحیح طور پر ادا نہیں کیا جاتا مثلاً ایک ملازم اپنی ڈیوٹی پر وقت کا پابند نہیں اور اسے محنت اور دیانت داری سے ادا نہیں کرتا۔ ڈیوٹی کے دوران اپنے ذاتی کام شروع کر دیتا ہے۔ پرائیویٹ کام کی اجازت کے یہ معنی ہیں کہ فائتو وقت میں کام کرے نہ کہ ڈیوٹی کے درمیان۔ اجتماعی طور پر جب حقوق العباد سے سرتابی کی جائے تو سوسائٹی اور قوم کا امن برباد ہو جاتا ہے۔

قانون قدرت کا = اڑھ عمل ہر شخص پر حاوی ہے۔ اور کسی خاص فرد یا جماعت سے مخصوص نہیں لہذا ایک مومن پر اس کا اطلاق ایسا ہی ضروری ہے جیسا کہ دوسروں پر۔ ان میں سے جو بھی اس سے

روگردانی کرتا ہے وہ قدرت کے مواخذہ سے بچ نہیں سکتا۔

نور ایمان کے بعد جہالت کے کام ترک کر دینے چاہئیں۔ لیکن بعض لوگ ان کے ارتکاب میں فخر محسوس کرتے ہیں۔ احمدیوں کے اخلاق اپنی اور دوسروں کے ساتھ معاطہ کرنے میں اگر نہایت بلند معیار پر پورے اتریں تو ماہر الامتیا نہ پیدا ہو جاتا ہے۔

اسلام کی نشاۃ ثانیہ احمدیت کے ذریعے مقدّم ہے لیکن اس کے واسطے اللہ تعالیٰ کے فضل کو جذبہ کرنے کے لئے ہمیں بھی صحابہؓ کو امام والی کامل عبادت اور قربانی کی ضرورت ہے۔

یہ وہ ایمانی۔ اخلاقی اور عملی حالت ہے جو ہماری ہونی چاہیے اللہ تعالیٰ کے حضور دعا ہے کہ وہ ہمیں اپنے فضل سے ایسا ہی بنا دے۔ آمین!

## حضرت موعود علیہ السلام اپنے اخلاق میں

کامل تھے

(بقیہ صفحہ ۲۶)

اور ایک رحمت کی بارش تھی جو ایمان کی لہجہ کے سوا کے بعد اس زمین پر پڑی۔ اور اسے شاداب لگتی۔ اگر حضرت عائشہؓ نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی نسبت یہ بات سنی کہ تھی کہ ”کان خلقہ القرآن“ تو ہم حضرت مسیح موعود علیہ السلام کی نسبت اسی طرح نہ کہہ سکتے ہیں۔ کان خلقہ حسب حمد

واتباعہ علیہ الصلوٰۃ والسلام۔

(منقول از الحکم ۲۸، مئی ۱۹۳۹ء)

# السُّيَّاتُ

## قرآن مجید کا سلسلہ دو ترجمہ مختصر اور مفید تفسیری حواشی کیساتھ

الْحَجُّ أَشْهُرٌ مَّعْلُومَةٌ ۖ فَمَنْ قَرَضَ فِيهِنَّ الْحَجَّ  
حج - (اس کے مہینے سب کو معلوم ہیں۔ ان مہینوں میں جو شخص اپنے اوپر حج فرض کر لے (حج کی بیت کو کے نکل پڑے)

فَلَا دَفْعَ وَلَا فَسُوقَ وَلَا جِدَالَ فِي الْحَجِّ وَمَا  
اسے ایام حج میں ہر قسم کی شہوت انگیز گفتگو، ہر قسم کی نافرمانی اور ہر قسم کے باہمی جھگڑے سے خاص طور پر

تَفَعَّلُوا مِنْ خَيْرٍ يَعْلَمُهُ اللَّهُ ۗ وَتَزَوَّدُوا فَإِنَّ  
اجتناب کرنا لازم ہے تم جو نیکی بجا لاؤ گے اللہ سے خوب جاتا ہے۔ تم حج کے وقت زاد راہ

خَيْرُ الزَّادِ التَّقْوَىٰ ۖ وَاتَّقُوا يَا أُولِيَ الْأَلْبَابِ  
مزور نہ۔ بہترین زاد راہ تقویٰ ہے۔ اسے عقل مندو! میرا تقویٰ اختیار کرو۔

لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَبْتَغُوا فَضْلًا مِنْ رَبِّكُمْ  
تمہارے لئے اس میں کوئی گناہ نہیں کہ (حج کے موقع پر) اپنے رب کے فضل (مائد تجارتی فائدہ) کے

فِيَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقْوَاهُ ۖ وَاللَّهُ عِنْدَ  
طالب بنو۔ جب تم عرفات سے سائے بچنے کے ساتھ پلٹ کر آؤ تو المشور الحرام کے پاس اللہ تعالیٰ کا

سہ حج کے مہینے شوال - ذوالفقہہ اور ذوالحجہ ہیں۔ امام مالک کے نزدیک پورا ذوالحجہ شامل ہے امام شافعی کے نزدیک صرف ابتدائی تودن اور یوم النحر کی رات شامل ہیں اور امام ابوحنیفہ کے نزدیک ذوالحجہ کی

تمام تاریخ تک اشہر الحج ہیں (الکشاف) مع بعض اصحاب لکھا ہے کہ البیان کو اس طرح شائع کیا گیا ہے کہ اسے علیحدہ طور پر بیعت مجموعہ جلد کر لیا جاسکے۔ اسلئے آئندہ



المشعر الحرام واذكروه كما هدىكم

خاص ذکر کرو۔ اور اللہ تعالیٰ کا ذکر اس طرح کرو جس طرح اس نے تمہیں (اسلام کے ذریعہ) ہدایت

وإن كنتم من قبله لمن الضالين ○ ثم أفيضوا

دی ہے۔ اس سے پیشتر تم یقیناً گمراہوں میں تھے۔ یہ بھی یاد رکھو کہ تم سب

من حيث أفاض الناس واستغفروا الله إن

اسی جگہ (عرفات) سے لوٹا کرو جہاں سے عام لوگ لوٹتے ہیں اللہ تعالیٰ سے مغفرت طلب کرو۔ یقیناً

الله غفور رحيم ○ فإذا قضيتُم مناسككم

اللہ تعالیٰ بہت بخشنے والا اور بار بار رحم کرنے والا ہے۔ ہاں جب تم حج کے تمام ارکان ادا کر چکو تو

فاذكروا الله كذِكْرِكُمْ آبَاءَكُمْ أَوْ أَشَدَّ

اللہ تعالیٰ (کی صفات) کا ذکر اسی (ذوق و شوق سے) کرو جس طرح تم (زمانہ جاہلیت میں) اپنے باپے ادول

ذِكْرًا فَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ رَبَّنَا اتَّبَعْنَا الدُّنْيَا

کا ذکر کیا کرتے تھے بلکہ اس سے بھی بہت بڑھ چڑھ کر بعض لوگ (دعا میں) یوں کہتے ہیں کہ اے ہمارے خدا! ہمیں دنیا میں

وَمَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلْقٍ ○ وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ

(تمہیں) جسے ایسے شخص کا آئوت میں کوئی حصہ نہ ہوگا۔ دوسرے بعض لوگ دعا میں اس طرح کہتے ہیں

۱۲ مزدلفہ کے آخری حصہ میں ایک پہاڑی ہے اسے قرع بھی کہتے ہیں۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اس جگہ عرفات سے واپسی پر طلوع فجر تک خاص دعائیں کیا کرتے تھے۔ (جواہرین)

۱۳ آتت شراً أفيضوا من حيث أفاض الناس میں شراً اسی طرح ہے جس طرح فقرہ "أحسن إلى الناس شراً لا تحسن إلى غير كريم" میں استعمال ہوتا ہے جس کے معنی صرف "علاوہ اذین" یا "یہ بھی سکتے ہیں۔

قرین کہ اپنے آپ کو افضل قرار دیتے ہوئے عرفات نہیں جاتے بلکہ مزدلفہ میں ہی ٹھہرے رہتے تھے۔ باقی حاجی عرفات تک جاتے تھے۔ جو کہ شریف سے بارہ میل کے فاصلہ پر ہے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا

کہ حج تو مساواتِ انسانی کا بہترین مظاہرہ ہے۔ اس لئے آئندہ سے یہ تفریق بھی دور کی جائے۔

رَبَّنَا إِنَّا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَفِي الآخِرَةِ حَسَنَةٌ

کہ لئے ہمارے خدا! تو ہمیں دنیا میں بھی اچھی حالت عطا فرما۔ اور آخرت میں بھی اچھی حالت عطا فرما۔

وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ○ أُولَئِكَ لَهُمْ نَصِيبٌ مِّمَّا

اور ہمیں آگ کے عذاب سے بچائیں۔ ان (مومنین الذکر) لوگوں کو ان کے اعمال کا بہترین حصہ (انجام)

كَسَبُوا ○ وَاللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ ○ وَادْكُرُوا اللَّهَ

حاصل ہو گا۔ اللہ تعالیٰ جلد حساب کرنے والا ہے۔ صحت کے (مقررہ)

فِي أَيَّامٍ مَّعْدُودَاتٍ ○ فَمَنْ تَعَجَّلَ فِي يَوْمَيْنِ

دونوں میں اللہ تعالیٰ کو خوب یاد کرو۔ جو شخص تقویٰ شکاری سے (یہ کام) جلدی سے دو دنوں میں

فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ ○ وَمَنْ تَأَخَّرَ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ ○

انجام دے لے اس پر بھی گناہ نہیں۔ اور جو تقویٰ کے تدنظر زیادہ دیر گائے اس پر کوئی گناہ نہیں۔

لِمَنْ اتَّقَى ○ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ إِلَيْهِ

بہر حال تقویٰ کو اختیار کرو۔ اور یاد رکھو کہ تم اللہ تعالیٰ کے پاس ہی اکٹھے کئے

سے اللہ تعالیٰ کے پاس دنیا اور آخرت کی بہت باتیں ہیں۔ اس سے صرف دنیاوی نعمتیں طلب کرنا اپنے نفس کی پسینہ  
کو گرانے کے علاوہ اس کی سون کی بھی تو نہیں ہے۔ اس لئے جامع دعا کرنے والا ہی خدا کا پورا بندہ ہے۔

تَحْشُرُونَ ۝ رَمِنَ النَّاسِ مَن يَعْجِبُكَ قَوْلُهُ فِي

جاؤ گے۔ بعض ایسے لوگ بھی ہوتے ہیں جو دنیا زندگی کے بارے میں تیرے سامنے خوش

الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيُشْهَدُ اللَّهُ عَلَى مَا فِي قَلْبِهِ

بائیں کرتے ہیں۔ اور اپنے دلی داندوں پر خدا کو گواہ ٹھہراتے ہیں۔ مگر وہ حقیقت وہ شدید قسم

وَهُوَ الَّذِي الْخَصَامِ ۝ وَإِذَا تَوَلَّى سَعَى فِي الْأَرْضِ

کے جھگڑا ہوتے ہیں۔ ایسے لوگ جب حاکم بنتے ہیں۔ تو ملک میں فساد کرنے کے لئے

لِيُفْسِدَ فِيهَا وَيُهْلِكَ الْحَرْثَ وَالنَّسْلَ ۗ وَاللَّهُ

کوشاں بہتے ہیں۔ اور مکی پیداوار اور مکی آبادی کو تباہ کرنا چاہتے ہیں۔ حالانکہ اللہ تعالیٰ کسی قسم

لَا يُحِبُّ الْفُسَادَ ۗ وَإِذَا أُقْبِلَ لَهُ اتَّقِ اللَّهَ أَخَذَتْهُ

کا فساد پسند نہیں کرتا۔ ایسے لوگوں کو جب اللہ تعالیٰ کا تقویٰ اختیار کرنے کیے کہا

الْعِزَّةُ بِالْإِثْمِ فَحَسْبُهُ جَهَنَّمُ ۗ وَلَبِئْسَ الْبِهَادُ

جاتا ہے۔ تو ان کی بھڑکی عزت انہیں اور بھی گناہ پر آمادہ کر دیتی ہے ایسے لوگوں کیلئے جہنم کا مناسب اور وہ یقیناً برا ٹھکانہ

وَمِنَ النَّاسِ مَن يَشْرِي نَفْسَهُ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ

لوگوں میں ایسے (نیک) بھی ہیں جو اپنی تمام خواہشات کو رضا الہی کے حصول کے لئے

شہ ایام محدودات سے مراد ایام التشریق ہیں جسکے لئے گناہ بارہ اور تیرہ ذوالحجہ مقرر ہیں ان دنوں

میں حاجی رمی الجمار وغیرہ کرتے ہیں۔ یہ کام دو دن میں بھی سرانجام دیا جاسکتا ہے اور تین دنوں میں بھی۔ وہاں

قیام کا بنیادی مقصد تقویٰ کا حصول ہونا چاہیے۔

۳ ان دو آیتوں میں ایسے شر پسند لوگوں کا ذکر ہے جو تمہیں کھا کر غلط یقین پیدا کرنا چاہتے ہیں۔ اور دنیاوی

میراث کے بارے میں خوب سبز باغ دکھاتے ہیں مگر اقتدار ملنے پر اس کو برباد کرتے اور کھیتوں اور نسوں کو تباہ کرتے ہیں۔ روایات میں آیا ہے کہ یہ آیات انفس بن شریق کے بارے میں نازل ہوئی تھیں جس نے بتو تہمیل کے بچوں اور کھیتوں کو برباد کر دیا تھا۔ وقیل نزلت فی حق حل منافق۔ دراصل اس جگہ جملہ طامعانہ کی حالت بیان کی گئی ہے۔

اللَّهُ ط وَاللَّهُ رُوفٌ بِالْعِبَادِ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

قرآن کو دیکھتے ہیں اللہ تعالیٰ اپنے لیے بندوں سے بہت رؤف اور رحمت کرنا والا ہے۔ اے ایمان دارو!

ادْخُلُوا فِي السِّلْمِ كَآفَّةً ۖ وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ

تم سب کے سب پائے کے طور پر اطاعت گزار بن جاؤ۔ شیطان کے نقش قدم پر مت چلو۔ وہ تمہارا

الشَّيْطَانِ ط إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ۝ فَإِنْ زَلَلْتُمْ

کھلا (بدترین) دشمن ہے۔ اگر واضح نشانات اور

مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْكُمْ الْبَيِّنَاتُ فَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ

صریح احکام کے باوجود تم غرض اختیار کرو گے تو خوب یاد رکھو کہ اللہ تعالیٰ غالب اور

عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝ هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَهُمُ

عزت والا ہے۔ وہ (عسکر) لوگ تو صرف اسی انتظار میں ہیں کہ اللہ تعالیٰ اور اس کے

اللَّهُ فِي ظُلُمٍ مِّنَ اللَّيْلِ وَالْمَلَكُوتِ وَقَضَىٰ الْأَمْرُ

فرشتے بادلوں کے ساتھ میں ان کے پاس آئیں اور اس معاملے (جھگڑے) کا فیصلہ ہو جائے حقیقت یہ ہے کہ تمام امور

وَالِإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ۝

آخر کار اللہ تعالیٰ کے قبضہ میں ہیں۔ اور اسی کی طرف لوٹتے ہیں۔

یہ ادخلوا فی السِّلْمِ کَآفَّةً میں کَآفَّةً حال ہے اس کا ذوالحال ادخلوا کا فاعل ہے گویا سب کے سب مسلمانوں کو جماعتی رنگ میں اطاعت کا حکم دیا ہے دیجوز ان یسکون کَآفَّةً حالاً من السِّلْمِ لَآئِنَّمَا تَوْنَتْ كَمَا تَوْنَتْ الْحُوبُ (الکشاف) معنی یہ ہوں گے کہ تم ادھوری نہیں پوری اور کامل اطاعت کرو۔

شہ کافروں کا مطالبہ یہی ہوتا تھا کہ اگر ہم باطل پر ہیں تو اللہ تعالیٰ فرشتوں سمیت آکر ہمیں تباہ کیوں نہیں کر دیتا ان کا قول تھا اوتسقط السماء کما زعمت علیلا کسفا اوتأتی بالذللہ والملائکة قبیلاً (الاسراء ۹۲) اللہ تعالیٰ نے انہیں توجہ دلائی ہے کہ تم اللہ کی رحمت کے طلب کار کیوں نہیں بنتے؟

ہے کہ نیک کام کرنے والے انسان کو حیاتِ ابدی (نجات) ملتی ہے اور بُرے کام کرنے والے کو موت۔ اسی طرح اگر کوئی شخص بُرے کام کرتا ہو اور پھر وہ نیک اعمال کر کے اور توبہ و استغفار سے اپنے خدا کو راضی کر لے تو خداوند کو اس سے شادمانی ہوتی ہے اور وہ اسے نیکیوں اور مقربوں میں شمار کرتا ہے۔ اسکے برعکس جو شخص پہلے نیک ہو اور پھر بدیوں پر اتر آئے تو اسکے نیک اعمال بھی ضائع ہو جاتے ہیں اور ایسے لوگ نجات سے محروم ہو جاتے ہیں۔ چنانچہ حتمی نبی نے بڑی تفصیل کے ساتھ عملِ حیرت کے اس مسئلہ کو اپنی کتاب میں پیش کیا ہے ہم ذیل میں اس سوال کو اسی طوالت کے باوجود بیان میں پیش کیا ہے۔ اس سے اندازہ ہو سکتا ہے کہ عیسائی پادری اس مسئلہ پر بھی لولہ کو کس قدر دھوکہ دے رہے ہیں اور کس طرح بائبل کی تعلیم کی خلاف ورزی کے مرتکب ہو رہے ہیں۔ حتمی نبی لکھتا ہے :-

”اور خداوند کا کلام مجھے پہنچا اور اسنے کہا کہ تم اسرائیل کے ملک کے حق میں کیوں یہ کہاوت کہتے ہو کہ باپِ اداوں نے کھٹے انگود کھائے اور بیٹوں کے دانت کند ہو گئے خداوند یہود کہتا ہے کہ مجھے اپنی حیات کی قسم کہ تم پھر اسرائیل میں پھیل نہ کہو گے۔ دیکھ ساری جانیں میری ہیں دیکھ جس طرح باپ کی جان اُس ہی طرح بیٹے کی جان دو نو میری ہیں۔ وہ جان جو گناہ کرتی ہو سو پھی مر گئی۔ وہ انسان جو صادق ہے اور اسکے کام عدالت اور انصاف کے مطابق ہوں نے پہاڑوں پر چڑھ کے نہیں کھایا اور اہل اسرائیل کے بتوں پر اپنی آنکھیں اٹھا کر کھا نہیں کی اور اپنے ہمسائے کی جو رو کو ناپاک نہیں کیا اور جانوں دہڑی پاس نہیں گیا اور کسی پرستتم نہیں کیا اور قرض واد کا گد پھر دیا اور ظلم سے بچے نہیں ہیں

گویا یہ قطعاً نہیں ہو سکتا کہ باپ کا گناہ بیٹے کے سر تھوپ دیا جائے گا۔ اور اسکی مزاحہ بھگتتا پھرے اگر آدم خوار نے گناہ کیا تھا تو خود بائبل کی تعلیم کی روش سے اس کا اثر صرف انہی تک محدود رہنا چاہیے تھا۔ پکے انگور آدم خوار نے کھائے تو ظاہر ہے کہ ان کے بیٹوں کے دانت کیوں کھٹے ہوں۔ اس اعتبار سے عیسائیوں کا یہ مفروضہ بھی بائبل کی تعلیم بلکہ عقل کے بھی بالکل خلاف ٹھہرتا ہے۔ کہ چونکہ آدم نے گناہ کیا تھا اس لئے تمام بنی آدم گناہ گار ہیں۔

**دوسرا غلط مفروضہ** ان فرضی امر کے پیش کرنے کے بعد کہ تمام بنی آدم گناہ گار ہیں مصنف نے کفارہ کو ثابت کرنے کے لئے دوسرا قدم یوں اٹھایا ہے اور یہ قدم بھی پہلے کی طرح بالکل غلط ہے کہ :-

”نیک اعمال کے وسیلہ سے نجات حاصل کرنے کی امید باطل ہے“

گویا اگر انسان گناہ گار ہے بھی تو ممکن تھا کہ وہ نیک اعمال کر کے اپنے خدا کو راضی کر لیتا۔ اور نجات پا جاتا لیکن چونکہ عیسائی پادریوں کو کفارہ ثابت کرنے بغیر وہی سکون مقبول نہیں آ سکتا اور وہ ہر قیمت پر اس کا اثبات ضروری خیال کرتے ہیں اسلئے اب انہوں نے یہ فرض کر لیا کہ نیک اعمال کے وسیلہ سے نجات مل ہی نہیں سکتی اسلئے کہ جب یہ واضح ہو جائیگا کہ نیک اعمال سے نجات نہیں ہو سکتی تو ظاہر ہے کہ نجات کے طالبین کو کسی اور ذریعہ نجات کی تلاش ہوگی اور یوں لامحالہ وہ کفارہ کی گندگی کے ڈھیر پر آکر صحنہ ماریں گے لیکن انہوں نے کہ عیسائی پادریوں کا یہ مفروضہ بھی بالکل غلط اور بائبل کی پیش کردہ تعلیم کے سرالغلاف ہے بائبل اس کے برعکس اس امر کو بڑی وضاحت کے ساتھ تسلیم کرتی

لیا ہے بھوکوں کو اپنی روٹی کھلائی ہے اور ننگے  
 کو کپڑا پہنایا ہے۔ سوڈ پر نہیں دیا لیا اور بدی  
 سے اپنا ہاتھ کھینچا ہے اور آدمی آدمی کے  
 درمیان سچا انصاف کیا ہے میری راہوں پر  
 چلا اور میرے حکموں کو حفظ کیا کہ سچائی پر عمل  
 کرے وہ صداقت ہے۔ خداوند پروردگار کہتا ہے  
 وہ بے شہرہ بنے گا۔ یہ اگر اس سے ایک  
 بیٹا پیدا ہو جو راہِ ماہی یا خونریزی کرے  
 اور ان گناہوں میں سے کوئی ایک گناہ  
 کرے اور ان سارے نیک کاموں کو نہ  
 کرے باک پہاڑوں پر چڑھ کے کھائے اور  
 اپنے پڑوسی کی جو رو کو ناپاک کرے غریب  
 اور محتاج پرستم کرے ظلم کرے چھین لے  
 گرد پھیر نہ لے اور بتوں پر اپنی آنکھیں  
 اٹھا کے نظر کرے اور گھنٹوں نے کام کرے  
 سوڈ پر سے اور سوڈ کھلے تو کیا دھبے  
 گا؟ وہ نہ بنے گا۔ اس نے یہ سارے  
 نفاق کام کئے وہ یقیناً مر جائے گا۔ اس کا  
 بیٹا اس پر ہوگا۔ پھر اگر اس سے ایک  
 بیٹا پیدا ہو جو ان سارے گناہوں کو  
 جو اس کا باپ کرتا ہے دیکھے اور  
 خوف کھا کے اس کے سے کام نہ  
 کرے۔۔۔۔۔ اور میری راہوں  
 پر چلے وہ اپنے باپ کے گناہوں  
 کے لئے نہ مرے گا وہ یقیناً  
 جیسا ہے گا۔۔۔۔۔ وہ جان جو  
 گناہ کرتا ہے سو ہی مرے گی۔ بیٹا باپ  
 کی بدکاری کا بوجھ نہیں اٹھائے گا اور  
 نہ باپ بیٹے کی بدکاری کا بوجھ اٹھائے گا

صداق کی صداقت اسی پر ہوگی اور  
 شریکی شرارت اس پر پڑے گی لیکن  
 اگر شری اپنی ساری خطاؤں سے جو  
 اس نے کی ہیں باز آئے اور میرے سارے  
 حکموں کو حفظ کرے اور جو کچھ شروع  
 میں درست اور روا ہے کرے تو وہ  
 یقیناً بنے گا۔ وہ نہ مرے گا۔ اسکے  
 سارے گناہ جو اس نے کئے محسوب  
 نہ ہوں گے۔ اپنی راستبازی میں جو  
 اس نے کی وہ بنے گا۔ خداوند پروردگار  
 کہتا ہے کہ کیا تجھے اس سے کچھ شاکہ  
 ہے کہ شری مر جائے گا اور اس سے  
 نہیں کہ وہ اپنی راہوں سے باز آئے  
 اور بنے پھر اگر صداق اپنی صداقت  
 سے باز آئے اور گناہ کرے تو کیا وہ  
 بنے گا۔ اس کی ساری صداقت جو  
 اس نے کی یاد نہ ہوگی وہ اپنے گناہوں  
 میں جو اس نے کئے اور اس کی خطاؤں  
 میں جو اس نے کیں ان ہی میں مرے گا

(ترجمی ایل باب ۱ آیت ۱-۲۵)

پھر اس سے بھی بڑھ کر حزقیل نبی اسرائیل کو تو بار بار  
 استغفار اور دعاؤں کی تلقین اور نصیحت کرتا ہے  
 تاکہ گنہوں سے بچ کر اسرائیل ہلاکت سے محفوظ رہیں  
 کیسے اس نے یہ نہ کر لیا کہ گناہوں سے بچنے  
 کے لئے مسیح کے کفارہ پر کبھی ایمان لانا۔ اگر انسانوں  
 کی نجات کا یہی واحد ذریعہ تھا اور ازل سے لیا  
 مقدر تھا تو حزقیل نبی کا فرض تھا کہ وہ اپنے کلام میں  
 تو بار بار استغفار اور دعاؤں کے جھنڈ کو چھوڑ کر سچ  
 صرف کفارہ کا ذکر کر دیتے اور بس لیکن انہوں نے سچ